

Wardacosta di Caribe Hulandes a intercepta cargamento di droga cerca di Aruba

Organizacion di Miss Youth a corona 3 reina



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi den SharQy's den Harbour House na Playa, e organizacion di Miss Youth Aruba a corona tres reina. Aki por mira d.r.p.d. Kailani Schwengle corona como Miss Youth Aruba 2026. Tambe a corona Tanusha Gokoel como Miss Teen Americas Aruba 2026. A corona Paula Andrea Acosta como Miss Teen Mundial Aruba 2026. Mas detaye di esaki awe den DIARIO.

Un futbolista conoci di SV Bubali

Eric Tromp di Bubali a fayece den forma lamentabel

Ministro Wendrick Cicilia:

Rapport anual di AAA NV ta refleha e deseo cu tin pa accelera progreso

Eduard Pieters di PPA a pone linea constitucional contra HOFA na Den Haag

Gobernador a haci entrega di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna mainta durante acto protocolar riba Dia di Rey, teni den Wilhelmina Park, Gobernador Alfonso Boekhoudt a haci entrega di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp na e ganadornan di e aña aki.

E hobennan Randerly Trimon den categoria Hubenil y Ji-Zion Boekhoudt den cat-

egoria Pre-Hubenil a ricibi e prestigioso Copa (Pre) Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2026. E reconocimiento aki ta wordo duna pa nan logronan sobresaliente riba tereno social y deportivo. Den categoria Hubenil, e premio ta bay pa Randerly Trimon, un hoben di 19 aña cu a destaca pa su dedicacion, actitud positivo y su compro-



miso constante pa yuda, motiva y inspira otronan, hopi biaha riba base voluntario.

Den categoria Pre-Hubenil, e premio ta bay pa Ji-Zion Boekhoudt, un hoben atleta kende a demostra perseverancia, dedicacion y compromiso extraordinario den deporte di coremento. Ji-Zion, miembro di Eagle Runners, ta practica atletismo for di cuatro aña y, a pesar di a enfrenta un lesion cu tabata stroba su progreso, el no a laga esey detene dje.



Gobernador a haci entrega di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna mainta durante acto protocolar riba Dia di Rey, teni den Wilhelmina Park, Gobernador Alfonso Boekhoudt a haci entrega di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp na e ganadornan di e aña aki.

E hobennan Randerly Trimon den categoria Hubenil y Ji-Zion Boekhoudt den categoria Pre-Hubenil a ricibi e prestigioso Copa (Pre) Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2026. E reconocemento aki ta wordo duna pa nan logronan sobresaliente riba tereno social y deportivo.

Den categoria Hubenil, e premio ta bay pa Randerly Trimon, un hoben di 19 aña cu a destaca pa su dedicacion, actitud positivo y su compro-



miso constante pa yuda, motiva y inspira otronan, hopi biaha riba base voluntario. Randerly ta miembro activo di e organizacion Believe in Yourself y anualmente e ta fungi como lider den diferente vakantiekampan y actividadnan di organizacionnan.

Den categoria Pre-Hubenil, e premio ta bay pa Ji-Zion

Boekhoudt, un hoben atleta kende a demostra perseverancia, dedicacion y compromiso extraordinario den deporte di coremento. Ji-Zion, miembro di Eagle Runners, ta practica atletismo for di cuatro aña y, a pesar di a enfrenta un lesion cu tabata stroba su progreso, el no a laga esey detene dje. Contrario na esey, el a continua contribui como boluntario na caredanan y caminatanan, apoyando organizacionnan manera IBI SA, Patrishi Sports y su propio team cu trabaonan logistico y registro digital di participan-tenan.

Durante aña 2025, Ji-Zion a representa Aruba tres biaha den exterior. Na Miami el a logra su mehor marcanan personal, na Orlando el a gana prome luga den 400 meter sprint y di cinco luga den 200



meter sprint, y na Corsou el a logra prome luga den 60 meter sprint y 400 meter sprint. E ta tambe un miembro activo di Alpha Runners. Na december 2025, Ji-Zion a ricibi e premio di Year End National Ranking den su categoria, organiza pa Patrishi Sports. Su perseverancia y determinacion a haci cu el no solamente supera obstaculonan personal, pero tambe hiba nomber di Aruba cu orguyo riba nivel internacional.

Ademas di e reconocementonan principal, e Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp ta otorga anualmente tambe diferente premionan di estimulo. E meta di e reconocemento aki ta pa stimula hobenan pa sigui desaroyanan talento y compromesonan riba tereno social, cultural y deportivo. Premio di Estimulo a bay pa Stephanie Quant, Dyon Courtar, Angelly Lacle, y e rumannan Z-Nirich y Z-Zirich Gomez.



ANUNCIO

En conexion cu Dia di Obrero, SETAR ta informa cu su oficinanan y teleshopnan lo ta cera:

• **Diabierna 1 di mei 2026**

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 525-1000 of WhatsApp na 597-9999.





BUY 1 MEDIUM PIZZA

CHOOSE BETWEEN

BBQ CHICKEN PEPPERONI FEAST

DELUXE | VEGGIE | OR 2 TOPPINGS

WITH 1 STUFFED BREAD SIDE ORDER OF CHOICE

STUFFED CHEESY BREAD

STUFFED CHEESY BREAD W/ BACON

STUFFED CHEESY BREAD W/ BACON & JALAPENO

PEPPERONI STUFFED CHEESY BREAD

ALL FOR 37⁰⁰ AWG

Excluding Delivery Charge



STA CRUZ
585 0333

PALM BEACH
586 0333

PARADERA
582 0333

SAVANETA
584 0444

BOULEVARD
583 0333

ORDER AT
DOMINOSARUBA.COM



Un futbolista conoci di SV Bubali

Eric Tromp di Bubali a fayece den forma lamentabel



ORANJESTAD (AAN): E prome yamada cu a drenta Diasabra atardi pa 3:25 pm na Central di Polis, a pone mobiliza mesora unidadnan di Polis cu urgencia rumbo pa un cas na Bubali pa un caso lamentabel cu a wordo descubri eyan. Fuera di esey a manda autoridad hudicial tambe na e lugar.

E yamada ta cu un persona a pone fin na su bida, y e

prome unidad di Polis cu a yega na e cas na Bubali 37, a confirma esey y indica cu e lo a comete e acto serio aki uzando un arma di candela.

Unidad di Ambulans tambe a wordo manda na e lugar pa check si por tin yudanza ainda.

Paramediconan a baha y core bay check e victima, y a bin nota cu e no tin ningun señal vital mas, y a

recomenda Polis pa yama Docter. Polisnan mientras tanto a pone autoridadnan halto na altura, y Recherche na su turno a manda team forensico di BFTO na e lugar. Bureau Slachtofferhulp tambe a yega na e lugar pa yuda cu famia.

Docter forensico Dr. We-meijer a presenta na e lugar, y el a constata morto di e ciudadano Eric Efraim Tromp, naci dia 8 di Febru-



ari 1958, y biba na Bubali 37. Pues e tin 68 aña di edad.

Eric ta un persona hopi conoci den area di Bubali, y pa hopi aña tabata integrante di team di futbol di SV Bubali. E tin un gran amor pa deporte, y futbol en particular.

Famianan a yega y tabata den inmenso tristeza. Nan a relata cu Eric a bin ta sufriendo ultimo tempo di un malesa cu a afecta su tranquilidad di bida, y ultimo temponan hendenan a mire baha hopi di peso.

Kizas e dolor y sufrimento tabata demasiado pe, te cu el a dicidi na comete e acto di mas severo contra su mesun culpa.

Recherche a start un investigacion pa descarta cualkier acto di crimen den e morto di Eric. Despues e culpa a wordo saca di e cas cu shersh di funeraria.

Na famia di e fayecido, incluyendo tur esnan di SV Bubali, tanto DIARIO como Cuerpo Policial ta extende e mas profundo palabra di condolencia.

Parlamentario Hendrik Tevreden:

Situacion na AWSS ta hole stinki y tin inversion di 10 milyon Euro tira un banda sin splicacion

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Hendrik Tevreden a bati e alarma bisando cu e situacion di e 'afvalwaterbedrijf' AWSS ta hole. Tevreden a señala cu esaki no ta solamente pa e awa stinki, sino tambe pa e mal maneho y e perdida enorme di capital den e empresa estatal aki. E situacion preocupante aki a hiba e parlamentario na lansa preguntanan formal na Minister di Energia, sr. Arthur Dowers, exigiendo transparencia total riba e maneho di e planta.

Recientemente, profesionalnan di AWSS mes a confirma den Parlamento cu tin por lo menos 10 milyon Euro na makinaria di e compania Oblyses cu a wordo saca for di servicio sin un hustificacion concreto. Tevreden a pone enfasis riba e hecho cu, te cu awe, Parlamento no a ricibi niun rapport cu ta indica e rasonnan pakico a saca e makinarianan aki for di funcion y tampoco no tin claridad riba kico lo ta e destino final of e futuro di e inversion miyonario aki. E Parlamentario

rio a resalta cu ni e Minister mes a ricibi dicho rapport, locual ta confirma un falta total di transparencia riba un decision cu tin un balor financiero basta halto pa nos pais.

Defecto tecnico of mal maneho: Pa Tevreden, e pregunta central ta simpel pero doloroso: Con por ta posibel cu un inversion di e magnitud aki ta wordo saca for di servicio sin un splicacion debido? Loke ta mas preocupante ta e falta di claridad: (*) Defecto tecnico? - A cumpra algo cu no ta funciona? (*) Tecnologia cu no ta cuadra? - A inverti miyones den algo cu no ta apto pa Aruba? (*) Falta di training? - E personal no a wordo capacita pa opera e makinaria? Si e ultimo aki ta e caso,



Tevreden ta adverti cu esaki no ta djis un mal preparacion, sino un fayto structural den e plan di inversion y maneho di e Ministerio. (*) Modernisacion riba papel, holo stinki riba caya.

Tevreden ta señala cu Gobierno ta "boca yen" pa papia di modernisacion y durabilidad, pero e realidad riba caya ta conta un storia totalmente diferente. Inversionnan di miyones ta keda tira un banda sin wordo uza adecuadamente, mientras cu e holo stinki ta keda persisti den e zona hotelero y awor a cuminsa afecta Parkietenbos tambe.

Loke ta mas preocupante ta e falta di vision: awo Gobi-

erno kier busca mas placa pa muda AWSS pa Parkietenbos, a pesar cu tur rapport ta splica claramente cu esaki no ta necesario. Pa e Parlamentario, esaki ta un fayto structural den maneho: kier sigui gasta placa di pueblo den proyectonan sin base, mientras e problemanan real cu ta afecta comunidad ta keda sin wordo resolvi.

Parlamentario Tevreden ta señala cu Minister di Energia, Arthur Dowers, ta e principal responsabel pa e situacion actual y diamars awor e tin e obligacion di duna cara den Parlamento atrobe. Ta inaceptabel cu ta tuma decisionnan di e magnitud aki sin presenta un rapport cu ta fundamenta e rason real tras di e maneho of decisionan aki. Pa Tevreden, ta un wega politico tin, pa keda punta dede y djei laga e debe pa pueblo paga. Den e cuadro aki, e cuestionamento ta bay tambe pa e papel di e coalicion: Coleganan den coalicion ta controlando gobierno of ta laga gol bashi sin keeper?

E decisionnan aki no solamente ta perhudica esunnan cu ta sufri diariamente cu e mal holo di AWSS, e daño na medio ambiente of nos turistanan. Pero tambe e confianza di e ciudadanonan cu ta anhele y merece un bon gobernacion.

Falta di control y vision: "Desde oposicion, nos posicion ta keda firme: e situacion actual ta refleha un falta total di control di parti di Minister Dowers. Su ministerionan ta demasiado grandi y tin un falta serio di vision y direccion."

Pa Tevreden, esaki ta un caso cla di un mandatario cu tin "demasiado hooi riba su work", caminda e responsabilidadnan a sobrepasa su capacidad di maneho. E prueba mas contundente di e fayto di maneho aki ta e liheresa cu cual decisionnan financiero cu un impacto asina grandi ta wordo tuma: "Si facil asina ta saca 10 milyon euro na makinaria for di funcion, nos no tin un problema tecnico, nos tin un problema di gobernacion," Tevreden a conclui.

Inspector Roselynn Angela ta remarca:

Uso di remedi ilegal tin hopi riesgo y incluso por causa morto di e pashent

ORANJESTAD (AAN)-- Señora Roselynn Angela, Inspector di Departamento di Inspeccion di Remedi, a splica den entrevista cu Matutino DIARIO, kico ta haci cu un remedi ta ilegal, aki na Aruba.

El a bisa cu por mira esaki di diferente angulo. Na prome lugar tin cu wak con e producto a wordo traha. “Hopi biaha e producto-nan ta wordo traha den un cushina of un camber di cas, of un lugar antihigienico cu por trece cierto riesgonan pa e pashent si e remedi mes ta contamina.

“Vooral si bo ta bay inject’e, e remedi ta dren-ta directamente, unda cu e riesgo pa e persona cu ta bay hay’e, ta mas severo. E por haya un sepsis si tin bacteria, tin di dje cu ta crece si ta inyecta bo, bo por haya un infeccion y di e infeccion ey bo por muri tambe, si e no wordo trata”, Inspector Angela a señala.

El a bisa cu e no tin informacion ni ta registra cu na Aruba por tabata tin un caso asina, pero e producto ta wordo prohibi pasobra e no ta di fabrica. “Door cu e



no ta wordo traha den fabrica e calidad no ta wordo traha pa e mercado di Aruba, y no tin cu warda pa un hende fayece, of ‘p’e baca hoga’ pa tuma accion.

“Mi por specifica tambe cu tur e reglamentonan tocante di remedi a bin, pasobra den pasado algo a so-

sode. P’esey e reglamento di remedi t’asina estricto, cu bo tin cu trah’e den un bon condicion, e mester ta higienico, mester ta un producto di bon calidad. Si no, e por trece cierto riesgonan pa e persona.

“Si bo tin un malesa y bo ta haya un producto ilegal, si e ta traha den un fabrica y e producto ta awa solamente, abo cu bo malesa no ta wordo yuda, anto bo ta muri tambe di e malesa cu bo tin”, Inspector señora Angela a reitera.

Pesey tin asina hopi regulacion cu bo tin cu prueba

cu e remedi ey ta efectivo pa trata e malesa cu bo tin”, el a remarca.

E remedi mester ta trahena cierto calidad y esey ta wordo verifica door di controla e fabrica, y con e ta bay di e fabrica te con e ta dreña e pais y con e ta wordo aplica na e persona. “Tur esaki mester garantiza cu e producto ta di un calidad hopi halto pa e persona haya e remedi cu e tin cu haya. Esey ta ora cu e ta legal, bo tin e garantia cu e remedi cu bo haya ta un bon remedi”, señora Angela a subraya.

Man na obra cu tres prioridad pa e parti Caribense di e Reino



ORANJESTAD (AAN): E seis islanan Caribense ta para dilanti reto urgente pa sigura crecimiento economico y bienestar amplio pa futuro. Pa mehora e seguridad di existencia, laga e economia crece y fortifica e posicion di e islanan den e region, e Gabinete ta bay na obra p’esey cu tres prioridad. Esaki secretario di estado Eric van der Burg ta skirbi den e Carta di Maneho di Relacionnan den Reino.

Aki Secretario di estado Van der Burg a declara: “Habibante y empresario mester por conta cu un gobierno cu ta logra resultado y ta tuma paso concreto cu ta notabel den nan bida diario. Esaki ta e punto di salida cu ta duna direccion na ehecurion di e acuerdo di gobernacion pa parti Caribense di Reino. For

di Den Haag nos ta compromete nos mes conhuntamente cu e paisnan y e islanan pa yega na resultado visibel pa e habitantenan. Maneho nobo na Hulanda Europeo lo wordo introduci basicamente na Bonaire, Sint Eustatius y Saba, a menos cu tin motibo di peso pa no haci esaki. Asina nos ta percura conhuntamente pa nos bay dilanti denter di Reino.”

Prioridad 1: Construi riba un gobernacion decisivo cu ta logra resultado. Hunto cu Bonaire, Sint Eustatius y Saba, e gabinete aki ta enfoca riba fortificacion di gobernacion publico: un gobierno decisivo y integro y cuadro legal cla. Ta sigui traha riba e accionnan cu a cuminsa cu e Agenda di Bon Gobernacion pa Hulanda Caribense, e revision di e leyman WolBES y

FinBES y Ley di ampliacion di consehonan insular.

Pa yuda preveni situacion preocupante manera esun na Selibon, gabinete ta fortifica capacidad di ehecurion y di gobernacion. E gabinete ta sigui atende cu violacion di integridad, pasobra un gobernacion integro y fuerte ta base pa confianza den gobierno. Asina, for di e aña aki, Bonaire, Sint Eustatius y Saba ta participa den e Monitor di Integridad y Siguridad. Servicio publico na Hulanda Caribense lo mehora mas ainda. Meta ta pa trece esaki na un nivel igual cu esun di Hulanda Europeo – online, via telefon y na bali.

Prioridad 2: Fortifica resiliencia social y economico y desaroyo sostenibel. E gabinete ta sostene desaroyo economico y autosuficiencia di e islanan. P’esey ta institui Plataforma di Economisch Groeiplatform Carib (Crecimiento Economico Carib) pa conecta innovacion, empresario y capital na e seis islanan y den region miho cu otro. Banda di esaki, Instituto Nacional di Inversion cu ta bay institui nobo, lo habri pa parti Caribense di Reino.

Esaki ta sosode den colaboracion cu e ministerionan di Asuntonan Exterior, Asuntonan Economico y Finansa. Tambe ta bin un fondo cu cual empresario manera

cunukero y piscado por haya acceso na financiamento pa, por ehempel, amplia nan negoshi. Pa atende cu pobreza na Bonaire, Sint Eustatius y Saba na un manera mas firme, gabinete ta pone €30 milyon structuralmente disponibel entrante aña 2027. E placa aki ta destina pa medida cu ta contribui na un minimo di existencia digno y na reduci e costo di bida.

Prioridad 3: Colaboracion efectivo denter di Reino. Si ta depende di e Gabinete lo bin un Conferencia di Reino pa probecha miho di e oportunidadnan pa colaboracion cu

Aruba, Corsou y Sint Maarten y pa fortifica esakinan structuralmente. Esaki mester bira un combersacion recurrente entre e cuater gobiernonan den Reino.

Den esaki lo discuti desaroyo relevante, asunto y oportunidad pa colaboracion denter di Reino. Asina, por ehempel, desaroyo geopolitico por ofrece oportunidad nobo pa colaboracion regional, specialmente riba tereno manera energia, comercio y logistica. E gabinete lo sigui elabora riba e prioridadnan aki den e proximo periodo, hunto cu e pais- y e islanan.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion.... Trabou ta 100% garantisa.

CEL/ 641-4186

Famia Real a bishita centro di Dokkum pa festeha Dia di Rey



AMSTERDAM: E potret aki a wordo saca na Hulanda riba Dialuna, 27 di April 2026, na momento cu famia Real Hulandes ta prepara pa sali rumbo pa ciudad di Dokkum. Esaki ta situa den parti Noordwest di Hulanda, den provincia di Friesland.

Nan a bay pa centro di e ciudad, pa asina e.o. dal un paseo canando den e parti historico y decorativo di e ciudad, y lo bay mira hopi storia di Dokkum, e region, y tambe di Friesland.

Rey Willem-Alexander a celebra su di 59 cumpleaños. El a wordo acompaña pa Reina Maxima, Prinses van Oranje Catharina-Amalia, tambe Prinses Alexia, y Prinses Ariane.

Cuido cu dignidad: Partido AVP ta sigui para firme banda di nos grandinan

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, fraccion di AVP a haci un bishita oficial di comision na Stichting Algemeene Bejaardenzorg Aruba (SABA), unda nan a ricibi un presentacion amplio tocante e futuro, vision y sostenibilidad di e organizacion, cu tin un rol crucial den e cuidado di nos adultonan mayor.

Durante e encuentro, representantenan di SABA a comparti informacion importante tocante e diferente retonan cu e institucion ta enfrente den e cuidado diario di nos grandinan. Entre esakinan tabatin e falta di personal califica, presion financiero continuo, y e necesidad urgente pa modernisa infraestructura y servicio pa por responde na e demanda creciente. A keda cla cu Aruba ta drenta den un fase demografico unda e poblacion ta bira mas grandi den edad, locual ta crea un demanda cada bes mas grandi pa cuidado di calidad.

Fraccion di AVP a scucha cu hopi atencion e plannan cu SABA tin pa fortalece e calidad di cuidado, mehora e condicionnan di trabao pa e personal, y amplia e capacidad di e organizacion pa sigui brinda atencion digno, humano y profesional na nos adulto mayor. Durante e dialogo, tambe a enfatisa e importancia di desaroya un sistema sostenibel pa e sector di bejaardenzorg, cu no solamente ta depende di subsidio, pero cu ta basa riba un planificacion di largo plazo cu lo garantiza continuidad,



stabilidad y seguridad den e cuidado. Esaki ta particularmente relevante den bista di e introduccion di e concepto di ley pendiente pa regula y fortalece e sector.

Un punto central den e discusion tabata e necesidad pa mas colaboracion structural entre gobierno, sector di salud, y diferente instancia social pa sigura cu e sector di cuidado pa adulto mayor ta ricibi e apoyo necesario. E presentacion a confirma cu SABA ta traha cu gran dedicacion, compromiso y un profundo sentido di responsabilidad pa proteha e bienestar di nos adultonan mayor.

Fraccion di AVP a expresa nan sincero aprecio pa e trabao valioso cu SABA ta haci tur dia y a reconoce cu e organizacion ta un pilar fundamental den nos sistema social y di salud. AVP a reafirma nan compromiso firme pa sigui pone e tema di cuidado pa adulto mayor na e agenda politico, cu e meta claro pa garantiza un futuro cu dignidad, seguridad y bienestar pa tur nos grandinan na Aruba.



LOOKING FOR PROPERTY FIT FOR A RESTAURANT

Easy access and ample parking are a must!

We are actively seeking the perfect location to establish a thriving restaurant business.

If you have a property that meets these criteria, we're ready to talk.

Contact EVA (297)5600029

MINI MEGA MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

AFL 2.100.000,-

Con? **Afl 5**

Afl. 1.300.000,-

ARUBA 1987 FLORIN

ARUBA 1987 FLORIN

Extra!

Afl. 800.000,-

lotto

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Prome Minister Mike Eman:

Disciplina y dedicacion di Scouting Aruba ta refleha precisamente loke nos pais tin mester

• *Un capitulo nobo den liderazgo pa Scouting Aruba*

ORANJESTAD (AAN):

Den un ambiente yen di orguyo na Parke Wilhelmina, Scouting Aruba a celebra un momento importante. E ceremonia oficial di instalacion di su Hoofdcommissaris y Hoofdbestuur nobo pa e periodo 2026-2029. Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman tabata invita p'ocasion aki y su presencia a duna e ceremonia un caracter special. Tur participante a tuma nan posicion den un forma di U, creando un ambiente formal pero caluroso.

Despues di un discurso di bon bini di e Presidente di e Comité Nacional, Akela Sharlyn Farro, e ceremonia a cuminsa oficialmente cu un oracion pa pidi bendicion y guia den e proceso importante cu lo sigui. E momento crucial di e atardi a yega ora cu Dave Martinus a wordo yama dilanti. Den presencia di Prome Minister, Martinus a confirma su compromiso pa acepta e responsabilidad como Hoofdcommissaris di Scouting Aruba pa e proximo periodo. Awor Dave Martinus cu orguyo y determinacion a expresa su promesa di scout como lider, simbolizando su



dedicacion pa dirigi e organizacion cu integridad y vision.

Durante e ceremonia, Dave Martinus a bisti e simbolonan di su posicion, su dashi, lint y baret marcando oficialmente su rol como lider principal di Scouting Aruba. A completa e momento aki cu un saludo ceremonial, reflehando respet y union entre tur presente.

Despues di e ceremonia e Hoofdcommissaris nobo a hiba palabra y instala e miembronan di su Hoofd-

bestuur. Un tras di otro, lidernan a sali dilanti pa acepta nan rol y responsabilidad, cada un reafirmando nan compromiso cu e balornan di scouting door di ripiti e promesa di scout. E instalacion di e Hoofdbestuur a resalta e forza di trabao den ekipo, liderazgo comparti y e mision comun pa sigui forma hobennan den ciudadanonan responsabel y comprometidi.

Den un discurso yen di inspiracion, prome minister Mike Eman a comparti



un mensahe profundo rib'e balornan cu ta forma nos sociedad. Su palabranan a resona fuerte, specialmente ora nos mira e rol importante cu Scouting Aruba ta hunga den desaroyo di nos hobennan y lidernan.

"Scouting Aruba ta algo cu nos mester tene na halto," Mike Eman a bisa, enfatisando e respeto pa regla, fidelidad na palabra di Señor, amor pa nos pais y responsabilidad pa cuida nos prohimo. Segun Eman, esaki no ta simplemente e ideanan, pero e principionan cu tin di biba tur dia den nos comunidad.

E trabao di Scouting Aruba, cu hopi disciplina y dedicacion, ta refleha precisamente loke nos pais tin mester awe mas cu nunca. Un sociedad unda nos ta mira otro, sinti otro y preocupa pa otro. E balornan aki stima pa nos pais, amor pa nos prohimo y fe den nos Creador ta keda planta den curason di cada miembro, di chikito te grandi.

"Cu un sentido grandi di orguyo y satisfaccion, nos ta mira con hobennan y lidernan ta sigui carga e responsabilidad aki pa contribui na un Aruba mas miho. Un pais unda union, calor hu-

mano y respet pa otro ta na e centro di nos bida diario." Prome minister mr. Mike Eman a termina su mensahe cu gratitud pa tur e lidernan cu ta dedica nan mes na guia e generacion nobo. "Dios bendiciona boso, y laga nos sigui mira mas lider surgi, inspirando nos hobennan pa bira ciudadanonan cu ta haci diferencia."

E anochi a sigui cu un ceremonia simbolico y profundo: E ponemento di krans y repeticion di e promesa di scout, den conmemoracion di Dia di St. Joris un simbolo di curashi, servicio y fe pa scoutnan rond mundo. E acto a culmina cu un momento simbolico di cende un kampvuur, caminda diferente generacion di scout di beber te na explorado a uni nan bos den e promesa cu ta conecta pasado, presente y futuro.

E evento aki no solamente a marca un cambio di liderazgo, pero tambe un renobacion di compromiso cu e idealnan di scouting. Cu speranza y determinacion, Scouting Aruba ta mira padilanti pa un futuro caminda liderazgo, servicio y desaroyo personal ta keda central den tur su accionnan.

Wardacosta di Caribe Hulandes a intercepta cargamento di droga cerca di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Si-man pasa, e barco di Marina Real Hulandes, Zr.Ms. Friesland a intercepta un transportacion di droga riba diahuebs 23 di April riba lama cerca di Aruba.

E barco di Marina Real Hulandes tabata nabega bou di bandera di Wardacosta di Caribe Hulandes. Tabata Wardacosta di Caribe Hulandes a detecta un boto cu droga nabegando riba Lama Caribe. Zr.Ms. Friesland a reacciona mesora, y bayendo pa esaki, nan a despacha dos boto di interceptacion rapido tipo FRISC den direccion di



e boto sospechoso tipo Go-Fast.

E tres tripulantenan riba e boto a entrega nan mes sin niun tipo di resistencia. E droganan y e tres sospechoso nan a ser entrega na miembronan di Cuerpo Policial (KPA) na Steunpunt di Wardacosta na Savaneta. Mientras tanto a destrui tur droga. Lamentablemente no a menciona e peso di droga, ni ki tipo di droga.

STERILISA BO MASCOTA

WhatsApp +297 593 8390

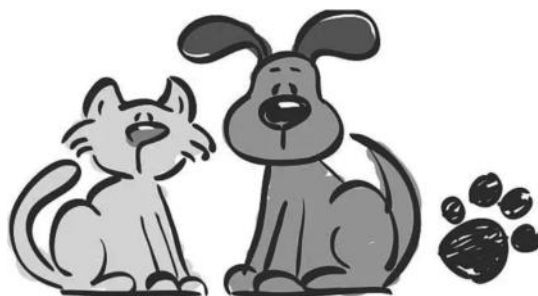


AWAA

YUDA NOS CONTROLA E SOBREPOPULACION AWE

Spay and neuter campaign 27 april - 8 mei

Na fin di april nos tin veterinario na AWAA (Animal Welfare Alliance Aruba) atrobe. Si bo tin bestia pa sterilisa of castra, laga nos sa. Si ta bestia di otro hende, please puntra nan pa registra. **Si ta bestia di caya cu nos tin cu catch.** Please puntra nos pa bin cu nos haula special. Please register to spay or neuter your dog or cat at: **Whatsapp: +2975939083 or +2975938390**



AWAA

Dos persona herida den accidente serio na Sero Biento



ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo merdia alrededor di 1:30 pm, yamadanan a dreña cu tin un accident serio riba caminda den Sero Biento, como 260 meter pabao di HomeBest Supermarket.

E prome unidad di Polis cu a yega, a bin topa cu e accident na e T-weg net banda di Sero Biento 11-D. For di prome bista a nota cu falta di duna preferencia a hunga un rol grandi.

Habitantenan a splica cu nan a tende un rastro largo di brake, sigui pa un impacto duro. A nota cu un vehiculo Flatbed Truck Kia K2700 color blanco a sali for di e caminda chikito, sin duna preferencia na un auto sedan Nissan Skyline color blanco cu tabata bin di pabao.

Prome cu Polis y Ambulance a yega, no obstante e impacto fuerte, asina mes e ocupantenan a baha di e vehiculo Kia K2700 y sak den otro door di golpinan ricibi.

Ora cu personal di emergencia a yega, nan a bin topa

cu e victimanan abao riba e asfalt cayente di e merdia aki. Mesora Paramediconan a cuminsa duna asistencia y a preparanan pa bay Hospital. Dado momento den e tension, esnan envolvi a bay reclama e auto cu a dal nan.

E pickup flatbed Kia a sali di e T-weg posiblemente sin mira e Skyline maneha pa un hoben, cu a dal duro contra e vehiculo. E pida caminda aki ta peligroso, segun habitantenan mes a admiti, como cu bo no tin bon bista riba trafico cu ta bin di man robaz (for di pabao).

E chens ta grandi cu Polis di Trafico lo a haci uzo revisando Security Camera den e area, pa por confirma e causa di e accident duro aki.

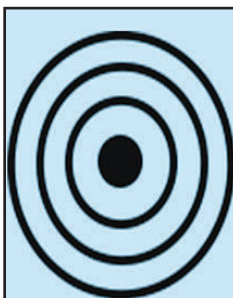
Atrobe riba Diasabra a registra otro temblor den lama Noordwest di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Net un siman despues, un otro temblor a keda registra den lama na parti Noordwest di Aruba.

E biaha aki e temblor a wordo registra Diasabra 25 di April 2026 pa 1:35 pm y a wordo localiza na 12.74° Nort y 70.31° West. Esaki ta mas cerca di Aruba compara esun di Diasabra 18 di April den oranan di anochi. Esun aki di merdia tabata apenas 31,2 kilometer West-Noordwest di Faro di California. E ta igual cu 38,7 km Noordwest di Wilhelmina Park na Oranjestad.

E tabatin un magnitud di 3.4° riba Scala di Richter. E tabata na un profundidad di 23,2 km bao subsuelo di lama.

Ningun informe a dreña si acaso tin hende na Aruba cu a sinti e temblor aki cu a sacudi parti di subsuelo di Lama Caribe.



LAMA
CARIBE

Aruba

Oranjestad

Barcadera

San Nicolas

Ministro Wendrick Cicilia:

Rapport anual di AAA NV ta refleha e deseo cu tin pa acelera progreso



e trahadonan di inmigracion cu material y ekipo nobo pa aumenta comodidad den trabao. (*) Un acuerdo renoba cu Royal Schiphol Group pa contribui na aceleracion di progreso y desaroyo.

Minister Cicilia a expresa confianza den e liderazgo



hecutivo di AAA N.V., describiendo e organizacion como un di e entidadnan strategico nacional mas importante pa economia, turismo y bienestar di Aruba.

“Nos aeropuerto ta e prome

y ultimo impresion di Aruba. Inverti den calidad, eficiencia y recurso humano local ta esencial pa nos reputacion internacional y pa e futuro di nos isla,” Minister Cicilia a finaliza bisando.

ORANJESTAD (AAN): Durante e reunion di e accionistanan di Aruba Airport Authority N.V., a presenta y trata e cuenta anual di 2025, un momento importante pa reflexiona riba con e compania a maneha e ultimo aña y e direccion strategico cu a tuma.

Segun Minister Wendrick Cicilia, e reunion a confirma cu 2025 tabata un aña marca pa progreso, disciplina y aceleracion. For di principio, Minister Cicilia a drenta cu un mentalidad determina y a comunica claramente cu liderazgo, gerencia y Hunta di Supervision mester traha den un solo direccion: fast track y entrega resultado concreto.

Un di e prioridadnan principal tabata acelera e proyecto Gateway 2030. Esaki a exigi alineacion entre tur partner y stakeholder involvi. Awe, e cuenta anual ta mustra claramente cu e aceleracion di e proyecto ta visibel den ehecutcion, cu Fase 1A ya finalisa y cu Fase 1B ta avansando riba un caminda positivo danki na esfuerso colectivo entre liderazgo di AAA, contratistanan y e Ministerio di Turismo.

Durante e reunion, Minister Cicilia a expresa su aprecio pa e colaboracion y compro-

miso demostra pa cumpli cu e peticionnan di Gobierno di Aruba. Esaki inclui enfoca riba maneho di forza laboral local, cu enfasis riba retene, forma, cuida y promove profesionalnan local den sector di aviacion y operacion di aeropuerto.

Tambe a destaca e preparacion conhunto cu e autoridad di aviacion civil pa e audit di International Civil Aviation Organization, un proceso importante pa certificacion y reputacion internacional di nos aeropuerto. Aruba ta continua traha pa mantene cumplimiento cu regulacion y standardnan internacional, protehendo e posicion di nos aeropuerto den mercado global. Entre e logronan importante resalta den 2025 ta: (*) Finalisacion di Fase 1A di Gateway 2030. (*) Instalacion di un di seis lane adicional di seguridad na Checkpoint Alpha. (*) Implementacion di gate automatiza pa inmigracion y eliminacion di proceso manual di scanning di boarding pass, mehorando eficiencia. (*) Reapertura di Taxiway Golf. (*) Inversion conhunto cu U.S. Customs and Border Protection den tecnologia biometrico pa optimisa experiencia di pasahero. (*) Atencion special pa

Universidad di Aruba a habri inscripcion pa programa MGL

ORANJESTAD (AAN): Universidad di Aruba (UA) ta extende un invitacion cordial y inspirativo na tur profesional cu tin e deseo pa eleva nan carera y contribui na e progreso di nos comunidad. Ta momento pa drenta e mundo academico cu fianza den bo mesun capacidad, mirando cu inscripcion pa e programa di Master in Governance & Leadership (MGL), incluyendo e Pre-Master Pathway, ta oficialmente habri.

Den un tempo unda organisacionnan den Caribe Hulandes ta enfrenta exigencianan halto pa eficacia, responsabilidad y inovacion, tin un necesidad urgente pa lidernan capacita cu por guia den un ambiente compleho. E programa di MGL ta responde directamente na e necesidad aki, ofreciendo educacion avansa den gobernacion y liderazgo dentro di e contexto di estadonan isola den desaroyo (Small Island Developing States).

Diseña pa e Profesional cu Vision E programa aki ta estructuralisa specialmente pa profesionalnan cu ta traha, permitiendone nan pa sigui cu nan carera mientras nan ta desaroya nan mes academicamente. Cu un formato flexible di “blocks” y klasnan principalmente riba diasabra,



e studentenan por mantene un balansa sano entre studio, trabou y bida personal.

Pa esnan cu no ta cumpli completamente ainda cu e rekisitonan di entrada pa e master, UA ta ofrece un Pre-Master Pathway accesibel. E programa modular aki di 30 EC ta brinda e fundeshi necesario den gobernacion, investigacion y e idioma Ingles academico, preparando e estudiante pa un transicion exitoso pa e master.

Detayenan di e Programa y Rekisito E Master in Governance & Leadership ta un trayecto di dos aña (60 EC) cu ta combina rigor academico cu aplicacion practico. E studentenan lo adkiri conocimiento profundo riba maneho publico y priva, toma di decision y cambio organisacional.

Aplicacion: Pa cualifica, e aplicante mester tin (*) Un

titulo di Bachelor (of mas halto) den gobernacion, administracion publico of un area relata. (*) Experiencia profesional relevante (minimo 1 aña; 3 aña of mas ta preferibel). (*) Dominio di e idioma Ingles (TOEFL iBT score di minimo 90, cu excepcion pa titulonan obteni den programanan na Ingles). (*) Capacidad analitico y di reflexion cu lo wordo evalua durante un entrevista di entrada. E programa aki ta fomenta colaboracion entre e sector publico, priva y sociedad civil, fortificando e capacidad di liderazgo na Aruba y den e region Caribe. Universidad di Aruba ta anima tur candidato interesa pa tuma e paso importante aki y aplica prome cu 24 di mei 2026 via e website.(ua.aw)

Universidad di Aruba: Caminda bo futuro ta haya direccion.

Eduard Pieters di PPA a pone linea constitucional contra HOFA na Den Haag

ORANJESTAD (AAN): Durante su mision oficial na Den Haag, parlamentario Eduard Pieters di fraccion di PPA, a eleva e debate riba Rijkswet HOFA for di un discusion politico pa un cuestion constitucional. Su mensahe tabata cla y huridicamente funda: loke ta den wega no ta djs politica, pero e integridad di e orden constitucional di Reino Hulandes.

Budgetrecht: Papiando di e nucleo di soberania parlamentario: Un di e pilarnan den e argumentacion di Pieters ta e defensa di e budgetrecht di Parlamento di Aruba. Esaki ta un derecho cu dentro di doctri-

na constitucional ta considera como un di e instrumentonan mas esencial y fundamental di control democratico. "Sin budgetrecht, Parlamento ta perde su esencia," Pieters a declara. "Y un Parlamento sin poder financiero, ta un institucion sin contenido real."

Segun su analisis, HOFA ta crea un estructura, unda e decisionnan financiero clave por wordo influencia of condiciona for di nivel di Reino, debilitando e autonomia funcional di Parlamento di Aruba.

Un desbalansa institucional cu por crea precedente peligroso! Pieters a adverti cu e introduccion di HOFA, pa e



cuadro di articulo 38, lo crea un precedente cu por bay mas leu cu djs un ley. "Si nos acepta esaki awor, nos ta habri porta pa mas intervencion den futuro," el a indica. Esaki, segun Pieters, ta move Reino Hulandes for di un modelo di cooperacion entre e paisnan, pa un modelo unda centralisacion ta gana tereno, algo cu ta contra e espiroito original di Status Aparte di Aruba.

Alternativa constitucional: Papiando aki di supervision anca den nos propio ley. Na lugar di un Rijkswet imponi, Pieters ta keda presenta un alternativa, cu ta respeta e orden

huridico: un begrotingskamer anca den Staatsregeling di Aruba, eventualmente reforsa via un landsverordening. E mecanismo aki lo fortalece control interno di finansa publico, duna transparencia y disciplina di bon gobernacion y mantene responsabilidad den marco di ley local.

Esaki, segun Pieters, ta cumpli cu e meta di bon gobernacion, sin viola e principio di autonomia constitucional.

E debate riba HOFA, segun Pieters, ta revela un tension mas profundo dentro di Reino:

Si e relacion entre e paisnan ta basa riba igualdad huridico of riba un interpretacion practico di control politico. El a enfatisa cu Aruba a demostra progreso financiero tangible, incluyendo reduccion di schuldquote y estabilidad economico, locual ta debilita argumento pa intervencion externo. "Un pais cu ta cumpli, no mester wordo trata como

un pais cu ta faya," Pieters a subraya.

Estado di Derecho ta na prueba: Pa Pieters, e pregunta final no ta solamente si HOFA ta deseabel, pero si e ta compatibel cu e marco constitucional di Reino Hulandes y constitucion di pais Aruba. Pues ta mantene integridad di Parlamento di Aruba? Of ta creando un desbalansa cu por mina e Estado di Derecho?

"Autonomia no ta un favor, sino un derecho constitucional," Pieters a conclui. "Y ta netamente e derecho aki nos mester defende, no reinterpretar y bend'e pa conveniencia politico di algun politico."

Pa Pieters, e proceso rond di HOFA no ta un discusion mas - ta un punto di giro historico: (*) Pa autonomia. (*) Pa democracia. (*) Pa dignidad di Aruba dentro di Reino.

"Nos ta partner, no subordinado," Pieters a conclui cu firmeza. "Y nos lo sigui para firme pa e principio aki."



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 5 juni 2026 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

SANTA CRUZ 25

staande op een perceel eigendomsgrond groot 1.000 m2 gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 779

Inzetprijs: Afl. 540.515,00

2. Een complex van 2 percelen domeingrond gelegen te Seroe Pita in Aruba met het daarop staande woonhuis plaatselijk bekend als

SEROE PITA 11-F

welk complex bestaat uit het recht van erfpacht tot 9 mei 2049:

- een perceel domeingrond groot 839 m2 kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 2630;
- een perceel domeingrond groot 520 m2 kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 3976.

Inzetprijs: Afl. 970.445,00

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 21 mei 2026 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com

Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van Newleaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.

Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Jurima Bryson, Ombudsman di Aruba:

Na momento cu entrega un keho cerca Ombudsman, mester a cumpli cu algun rekisito

• Base di Ombudsman ta nos ley

ORANJESTAD (AAN): Desde cu e oficina di Ombudsman a habri porta dia 1 di december 2025, ta brindando servicio di tur indole na publico. E interes den pueblo pa sa con Ombudsman ta funciona ta hopi grandi. Ombudsman ta un institucion cu por tuma keho of trata kehonan riba su propio iniciativa di tur hende, y no solamente di ciudadanonan di Aruba so.

Pero e kehonan mester ta contra e instancianan manera ley ta prescribi. E mester ta un instancia di Gobierno of un instancia (fundacionnan) cu ta ricibi fondonan di Gobierno y tambe companianan estatal (WEB Aruba NV, Setar NV, NV Elmar y Serlimar SG. Tur hende por entrega keho cerca Ombudsman contra esakinan of Ombudsman por cuminsa un investigacion riba su propio iniciativa contra e instancianan aki.

Señora Jurima Bryson, Ombudsman di Aruba, den entrevista cu DIARIO a remarca cu na momento cu entrega un keho contra un instancia di Gobierno man-



era ley ta prescribi, mester cumpli cu algun rekisito. Un rekisito principal ta cu mester a trata pa resolve bo keho cerca e instancia prome y duna e instancia un tempo rasonabel pa reacciona riba bo keho. Na momento cu bo no ta contento cu e reaccion aki, y no a yega na un solucion, por entrega keho na Ombudsman.

Ombudsman Bryson a indica cu e tipo di keho cu ta ricibi mas hopi ta cu pueblo ta sinti cu no ta haya contesta di e instancianan, sea ta riba un peticion of reclamo cu nan a entrega. Esaki ta e keho number un tambe cerca Ombudsman Corsou y Ombudsman Sint Maarten.

El a agrega cu segun ley ta prescribi, un caso di keho den su totalidad no por tarda mas di un aña cerca Ombudsman. E oficina ta sigui un procedura pa trata un caso dentro



di 4 siman. El a enfatisa cu ta tene su mes na normanan di conducta apropia cu ta pidi di instancianan. Nan ta sigui e principio di scucha ambos banda (Hoor en wederhoor), mester comunica duidelijk, mester tene cuenta cu circumstancianan particular entre otro. Esaki ta asina tambe por ehempel cu Corte.

"Ora nos haya un keho, si nos no puntra e instancia kico e ta pensa di e keho, esey taifica cu nos mes no ta tene nos mes na e normanan di conducta apropia cu nos ta spera di e instancianan", el a remarca.

Ombudsman Bryson a subraya cu tur persona cu di un of otro manera ta acerca e oficina, ta ricibi informacion. Kizas no ta e informacion cu nan a spera, pasobra e base di Ombudsman ta nos ley. Y a base di ley ta contesta y informa.

ESTILO *Salud ★ Moda ★ Beyesa*

Obesidad ta laga su marca riba e sistema immuun hasta despues di baha peso

E relacion entre obesidad y e sistema inmunologico ta mas compleho cu hopi ta imagina, y un estudio nobo di investigadornan na Reino Uni a caba di tuma un paso cu ta cambia e perspectiva riba peso y salud despues di baha peso.

Expertonan a descubri cu baha peso no ta elimina completamente e efecto di obesidad riba e sistema inmunologico. E curpa por retene un “memoria” di obesidad pa añanan, loke por yuda splica pakico asina hopi hende ta recupera peso hasta despues di un esfuerso grandi.

E investigacion tabata dirigi pa Profesor Claudio Mauro di Universidad di



Birmingham, cu sosten di e Centro di Investigacion Biomedico di Instituto Nacional pa Investigacion di Salud y Cuido (NIHR) di Reino Uni.

Nan a descubri cu memoria inmunologico ta tene e curpa riba alerta door di promove inflamacion y e

riesgo di malesa asta ora e balansa ta mas abou.

E descubrimiento aki ta conduci na pensa riba maneranan nobo pa maneja peso y salud y ta sugeri pa wak mas leu cu un dieta simpel, segun e resultadonan publica den e revista EMBO Reports, un di e publicacionnan mas reconoci den biologia y medicina.

-E sistema immune tambe ta corda riba obesidad. Obesidad no solamente ta afecta peso, e ta altera tambe con e celnan di sistema inmunologico ta funciona. Estudionan anterior ya a muestra cu e cambionan aki por persisti asta despues di perdida di peso, specialmente den linfositonan T, cu ta clave den defensa y inflamacion.

E investigadornan cu a publica nan resultadonan den EMBO Reports kier a compronde den detaye con obesidad ta laga un “memoria” den celnan inmunologico y con largo e rastronan aki ta persisti despues di baha peso.

Nan meta tabata pa determina si e sistema inmunologico por regresa na normalidad di berdad of si e ta keda marca pa e pasado di obesidad.

- Siguiendo e trasnan invisibel di obesidad

Nan a uza raton pa analisa con obesidad ta afecta e sistema inmunologico y si memoria ta persisti despues di perdida di peso.

Nan a parti e bestianan den gruponan cu un di-

den vet, y otro cu a bolbe na alimentacion standard despues di un periodo di obesidad.

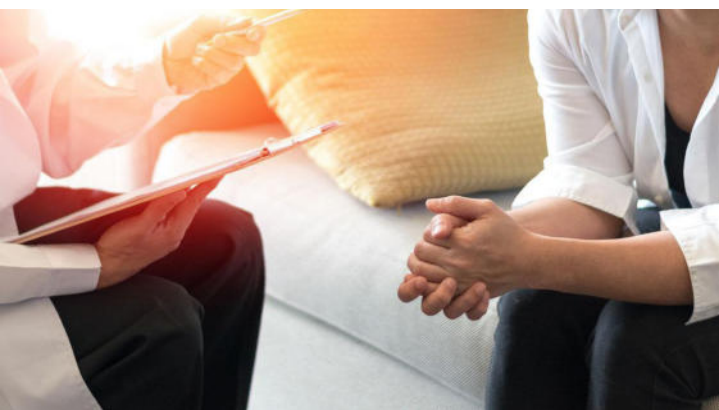
Despues nan a tuma muestras di sanger y tehido di vet pa observa e composicion y comportacion di e linfositonan T di memoria. Nan a analisa si e celnan inmunologico a retene cambionan relaciona cu inflamacion asta despues cu e ratonnan a baha peso.

Den e parti humano di e estudio, participantenan a inclui adultonan cu obesidad, hendenan trata cu semaglutide, y otronan cu a agrega ehercicio fisico

na nan rutina diario. A recoge muestranan prome y despues di e intervencionnan pa compara e efecto nan riba e sistema inmunologico.

E tecnicanan a inclui analisis di cel y estudio nan DNA pa identifica si alteracionnan immune y genetico a persisti despues di baha di peso. Esaki a confirma e existencia di un firma inmunologico duradero. Despues di revisa e datonan, cientificonan a haya cu “baha peso no ta restaura mesora e contesta inmunologico adaptativo homeostatico.”

E importancia di un Pap Test



Resultado di un Pap Test por trece stress aunke tin biaha mester warda pa un di dos test pa haya mas informacion y ta sigur di e resultado.

Un Pap Test ta un medio efectivo pa identifica cambionan den e celnan pa wak si cancer ta presente. Pap test screening aunke fastioso pa hopi hende muher, pero a salba hopi bida.

Un test cu muestra cu tin abnormalidad NO ta nifica cu automaticamente bo tin cancer sino e por nifica tambe:

- Inflamacion of iritacion di e celnan
- Infeccion cervical
- Cambionan hormonal
- No a saca suficiente informacion

Hopi biaha si ta bon, bo lo mester haci un otro test si e resultado ta muestra cu tin algo cu no ta normal y si tin mester di mas detaye, por manda bo haci un colposcopy.

Cancer Cervical ta crece poco poco cu ta haci cu den bo test nan regular, e tin hopi chens di wordo detecta...pero bo mester test regularmente si.

Loke un Pap Test no por revela ta otro formanan di cancer re-productivo y malesanan sexual (STD). Un test apart por haci esaki.

Ta recomendabel hende muher cuminsa haci test cu 21

Receta di Siman PAN DEN UN ORA

Ingredientenan:

- 1/3 copi extra-virgin olive
- 1 1/2 copi awa lauw
- 1 tbsp yeast (active dry yeast)
- 2 tbsp sucu
- 2 tbsp di manteca, temperatura di camber
- 1 tsp salo
- 4 copi hariña, mas of menos si mester
- 3 tbsp manteca gesmelt, pa hunta ariba

Preparacion

Den un baki grandi of un stand mixer, disolve e yeast y sucu den awa lauw y lag'e para pa 5 minut of te ora bo wak un tiki bubel. Den un baki, agrega e manteca, salo y 3 copi di hariña, te ora nan ta bon combina. Agrega e resto di hariña, 1/4 copi pa biaha, te ora cu e mansa no pega hopi (e ta keda pega un tiki ainda, no agrega hopi hariña!). Mansa e masa pa 3-5 minut, te ora e keda liso. Cubri y lage rijs pa 20 minut.

Pre calenta e fornu na 400 grado y spuit un baki pa hasa cu cooking spray. Bolbe mansa e masa y dividi y traha 20 bala chikito. Hunta manteca y pone un tiki salo riba dje y laga e masa rijs pa 15-20 minut mas. Horna e pannan pa 13-15 minut, of te ora e top ta bruin cla. Saca nan for di fornu y bolbe hunta mas manteca. Laga nan fria un rato prome cu bo disfruta di nan!



The Eighth
Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba

Premio internacional ta posiciona Claudia Daher ariba escenario literario global cu su obra "R.A.T.S: Revolutionary Army of Teens – We Are One"



ORANJESTAD (AAN): Despues di un fin di siman yen di emocion, e autor local Claudia Daher a briya riba escenario internacional, destacando pa su talento y presencia den un ambiente di halto nivel profesional.

Den fin di siman, el a wordo reconoci como "Distinguished Favorite" den e prestigioso Independent Press Award 2026, un premio otorga pa su buki "R.A.T.S: Revolutionary Army of Teens – We Are One", cu ta trata temanan importante manera resiliencia social, identidad y union.

Claudia a desfila ariba tapijt cora y a subi riba escenario na Broadway pa ricibi su premio durante e ceremonia oficial. E celebracion a continua na Times Square, unda su logro a wordo presenta ariba billboard den un programa coordina pa Ted Olczak, presidente di Printed Word Reviews.

Durante e evento, Claudia no solamente a briya pa su reconocimiento, sino tambe tabatin honor di comparti e momento cu figuranan influyente den mundo di literatura y innovacion. Entre nan tabatin Michael Evans, conoci como e "Spielberg di AI", y escritor renombrado manera Sara Fanfarillo, Szilvia Sandberg, Michelle Hood Julien y Sieglinde Othmer. E intercambio aki a enriquece e experiencia, creando momentonan di inspiracion y conexon profesional valioso.



Claudia a expresa den entrevista cu DIARIO cu e ta masha contento cu e premio aki, pa e impacto cu e buki a haya y sigur pa e sosten di su yiunan, su famia, amigonan, specialmente di su casa Kenneth kende tabata presente

hunto cu ne na New York. E logro aki ta un paso fundamental den e trayectoria di Claudia Daher y na mesun momento ta pone Aruba riba e mapa literario internacional, inspirando un generacion nobo di artistanan literario.



Beyesa hubenil instala Diasabra anochi

Kailani Schwengle corona como Miss Youth Aruba 2026

ORANJESTAD (AAN): Un multitud grandi di persona tabata presente Diasabra anochi na e establecimiento di SharQy's den Harbour House na Playa, pa presencia e momento cu Robin Croes-Ponson, como organizador di Miss Youth Aruba, a corona e dama hoben Kailani Schwengle como 'Miss Youth Aruba 2026'.

Kailani a wordo instala cu su sjerp door di e ganadora

di aña pasa, esta Paula Acosta. Despues di esey, Robin Croes-Ponson a pone e corona riba su cabez.

Kailani tin 16 aña di edad y e ta bishitando Filomena College MAVO. Su hobby ta e.o. make-up, diseña paña, y disfruta cada rato di lama rond di Aruba. DIARIO ta corda cu e dama hoben aki ta competi tambe den landamento, y ta haci modelahe.

Ora e MC di anochi, Jahee

Bikker a puntra Kailani kico e ta mira mas importante awendia, y cu e ta para p'e, su contesta mesora tabata 'Salud mental'. El a muestra cu e ta un problema den silencio den hobennan, y e merece di haya prioridad y pa asina crea un futuro miho.

Cu e corona awor riba su cabez, y cu e titulo oficial di Miss Youth Aruba 2026, claro cu Kailani Schwengle lo tin 1 aña di preparacion pa asina e por bay representa Aruba otro aña internacionalmente.

E dama hoben aki tin un estatura impresionante, y a demostra caba di tin e forza, e determinacion, y por ta un berdadero simbolo di un generacion di damanan hoben empodera, pues muhenan uc tin bos, cu tin vision, y cu no tin miedo di sigui nan meta.

E corona cu el a ricibi, no ta djis un titulo, sino tambe un responsabilidad grandi pa sigui inspira, pa sigui guia, y sigui representa Aruba cu orguyo, respet, y amor.



Aruba a celebra Dia di Rey cu ceremonia protocolar y mensahe di union den Reino

ORANJESTAD (AAN): Di-aluna mainta a tuma luga e ceremonia oficial den cuadro di celebracion di Dia di Rey na Wilhelminapark, cu presen- cia di dignatarioman, rep- resentante di gobiernu y in- vitadonan special.

E acto protocolar a cum- insa cu recibimento oficial di Gobernador hunto cu su distinguida esposa, y Prome Minister Mike Eman hunto cu su distinguida esposa, como tambe miembronan di Gabinete, parlamentarionan, representantenan di Hulanda na Aruba y e Corps Consul- aire.

E ceremonia a inclui hon- ornman militar cu presencia di e gewapende wacht, sigui pa inspeccion oficial door di Gobernador. Posteriormente, a tuma luga e hisamento si- multaneo di e bandera di Aruba y Hulanda, acompaña pa interpretacion di e Him- nonan.

Durante e programa, e Pres- idente di Parlamento, Marlon Sneek, a dirige palabra na tur presente, como tambe Minis- ter di Relacionnan di Reino, Enseñansa, Hoben y De- porte y Vice Premier Gerlien Croes. E ceremonia, comple- menta cu presentacionnan cultural, incluyendo musica y baile.

Den su discurso, Prome Minister Mike Eman a pone enfasis riba e significado profundo di e celebracion, resaltando no solamente e cumpleaño di Rey Willem- Alexander, pero tambe e bal- or di union y conexon den- tro di Reino Hulandes.

Eman a subraya cu, a lo lar- go di generacionnan, e Reino a mantene un laso fuerte a pesar di distancia geografico y diferencia cultural, desta- cando cu e Cas Real ta sirbi como un forsa unificador en- tre e paisnan.

“Awor mas cu nunca, nos mester reconoce e balornan di solidaridad, proximidad y apoyo mutuo cu semper a caracteriza nos relacion den- tro di Reino,” Prome Minis- ter a indica.

El a recorda cu tanto Aruba como Hulanda a para na ban- da di otro den momentonan dificil, reforsando e sentido di comunidad y cooperacion cu a crece a traves di genera- cionnan.

Den e mesun linea, Prome



Minister a enfatisa importan- cia di reflexiona riba e balor di e Reino como un structura cu ta ofrece apoyo, estabilidad y oportunidad pa tur paisnan miembro.

Eman a expresa su gratitud pa Su Majestad, resaltando su compromiso y interes sin- cero den bienestar di e islan- an, particularmente durante su reciente bishita na Aruba, unda el a muestra interes ac- tivo den e desaroyo y retonan

di e isla.

Finalmente, e Prome Min- ister a invita comunidad pa celebra e dia cu orguyo y re- flexion, reconociendo tambe e aporte di deportistanan Ar- ubiano cu ta pone Aruba riba mapa internacional.

E ceremonia a culmina cu repeticion di e Himnonan y despedida oficial di e Gober- nador, marcando un momen- to di respet, union y orguyo nacional.

E ta Miss Teen Americas Aruba 2026...

Oficialmente Tanusha tin corona riba su cabez pa participa den exterior

ORANJESTAD (AAN): Un multitud grandi di persona tabata presente Diasabra anochi na e establecimiento di SharQy's den Harbour House na Playa, pa presencia e momento cu Robin Croes-Ponson, como organizador di Miss Youth Aruba, a corona e dama hoben Tanusha Gokoel como 'Miss Teen Americas Aruba 2026'.

Tanusha a wordo instala cu su sjerp door di e reina di aña pasa, esta Amelia Elskamp. Por corda aña pasa Amelia a titula Princesa Miss Teen Americas 2025. Despues di esey, Robin Croes-Ponson a pone e corona riba cabez di Tanusha.

Tanusha tin 16 aña di edad y e ta bishitando Colegio San Antonio MAVO. E tin diferente hobby, pero un di esnan principal ta cu e ta gusta modelahe, y ta haciendo esey for di tempo cu e tabata chikito. Riba tema cu e ta haya importante pa papia riba dje awendia, segun Tanusha esey ta 'salud mental', principalmente debi cu cerca hobennan e ta un tema cu nan tin miedo di papia riba dje. Hunto lo por crea un cambio, y cu e forma di pensa, pa asina crea empatia, y curashi.

Ora e MC di anochi, Jahee Bikker a puntra Tanusha kico a inspire pa ricibi e corona, el a splica cu e ta cumpliendo cu un soño cu e tabatin desde cu e tabata hopi chikito. E ta



hopi felis mirando cu porfin tur esaki ta birando realidad.

E corona cu el a ricibi, no ta djis un titulo, sino tambe un responsabilidad grandi pa sigui inspira, pa sigui guia, y sigui representa Aruba cu orguyo, respet, y amor.



Clausura di Curso Posgrado riba Asuntonan di Reino

ORANJESTAD (AAN): E clausura di e prome edicion di e curso posgrado riba Asuntonan di Reino lo tuma lugar diabierna 24 di April. E curso aki ta un iniciativa di De Haagse Hogeschool y Universiteit Leiden, y ta destina pa profesionalnan na ambos banda di oceano cu ta atende cu Reino y relacionnan di Reino den nan trabao. E prome edicion di e curso ta completamente sold-out, cu 20 participante di Hulanda Europeo y 20 participante di e islanan Caribense dentro di Reino.

Durante e clausura dia 24 di april, e participantenan lo presenta nan tarea final den forma di un poster, y lo entre-

ga certificado. Esaki lo tuma lugar durante un encuentro festivo, publico, na cual tambe ta invita tur docente den e curso y representantenan di instancianan cu ta atende cu relacionnan di Reino.

E encuentro lo tuma lugar entre 14:00 pa 17:00 na De Haagse Hogeschool y na final lo tin un brindis.

Durante e ceremonia di clausura, un cantidad di orado prominente lo dirigi su mes na e graduadonan y e publico en general Mike Eman, Prome Minister di Aruba, Eric van der Burg, Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Sarah de Rijcke, Rector Magnificus di Universidad di Leiden, y Ar-



end Hardorff, Vise-Presidente di De Haagse Hogeschool.

Pa motibo di e interes continuo, a dicidi pa ofrece e Curso atrobe otro aña. Bo ta interesa pa participa? Bo por inscribi pa e Curso via e website aki:

www.bit.ly/reinocurs

E curso ta wordo coordina pa Marcel Daniëls (De Haagse Hogeschool) y Prof. Wouter Veenendaal (Universidad di Leiden).

Veenendaal ta ocupa e Catedra Special den Representacion Democratico den Reino, cu a keda establece na 2024 door di Ministerio di Interior y Relacionnan den Reino (BZK) pa genera atencion mas profundo y amplio pa relacionnan di Reino.

Tambe BZK tin un sociedad di compartimento di conocimiento pa loke ta trata relashocionnan di Reino cu De Haagse Hogeschool.

Segun Inspector di Remedi, Roselynn Angela:

Hopi hende na Aruba kier baha peso na un forma mas facil y lihe



ORANJESTAD (AAN)-- Señora Roselynn Angela, Inspector di Remedi, den entrevista cu Matutino DIARIO a comenta, cu tin hende cu kier baha di peso lihe, na un manera hopi mas facil, pa nan curpa por competi den un "body building" di peso lihe.

Pero nan tin cu pasa den e proceso cu nan curpa tin cu pasa pa yega na un bon condicion, den e deporte cu nan ta practica, anto na un forma saludabel.

Esey, e ta kere, ta e pakico tin hendenan ta uza producto ilegal pa baha peso, pa hopi mas facil nan yega

e target cu nan kier yega, y e edadnan cu ta resalta aworaki ta entre 30 pa 50 año.

Den e edadnan aki e hendenan ta usando e productonan aki como tambe esnan pa dolornan. "Preferiblemente bo bay na bo docter di cas, of na

boticanan unda nan tin productionan di calidad. Tur cos cu bo cumpra pafo di un botica no ta garantiza di ta un bon producto, di un bon calidad sea cumpre via Facebook of for di un auto riba caya", señora Angela a remarca.



Sabiduria den nos alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

E ultimo relato semanal 'Sabiduria den nos alegria', kirbi pa Lady Ruth, atraves di un poema.

ARTE DI SKIRBI

Ariba un canvas blanco
A aparece un lion fish
Cu creatividad y fantasia
E colonan suave a briya
Ta baila cu e kwashi
Colonan di tur banda
A laga e lion fish landa
Despues di un año den pauze y sin movecion
E kwashi a tuma curashi den su mesun expresion
Un cuminsamento reanuda
Pasobra relatonan no lo wordo kirbi ni manda mas
A yega tempo pa cosnan nobo y diferente
Pa hopi año a alegra curasonnan di nos grandinan na un manera suave unico y excelente
Di curason y cu alegria
Den e poema aki nos danki pa boso dushi compania
Den un bon dia yen di alegria!
Boso ta lectornan contento y hopi atento tur momento
Danki pa tur bon comentario cu mi a ricibi
Danki pa boso atencion
Pa tur tema y topico pa mi cubri
Mi dedenan a baila riba e teclanan di mi laptop
Riba tereno social y cultural na un manera sin igual excepcional
Na Lady Ruth su manera artistico caluroso unico y special
Danki na e medionan di comunicacion: Extra Bonaire, Solo di pueblo, E Arubiano News EANEWS, AweMainta on line y Diario
Pa nan bunita cooperacion den tur publicacion
Un danki grandi di curason specialmente na e cabayero Nilton Lacle, periodista profesional di Diario
Pa a crea e Skina di Ruthy
Cu e curasonnan di amor
Pero awor tur cos tin un cuminsamento y un fin
Y awor e fin di relatonan semanal di Ruthy Lady Ruth a bin
Su sabiduria den su alegria
A impacta den su manera
Cu hopi no a spera
Cu hasta siña nan a siña tur lector algo sigur
Hasta den momentonan un crenchi scur
Berdad cu tin bes ta hasi dolor
Cu su banda di fe y amor
Bida lo sigui dray y lora
Mientras tin cu ta hari otro lo yora
Nos ta conclui nos ultimo relato cu nos humilde peticion
Pa sigui bishita nos grandinan y duna nan debido atencion!
Dios mes lo añadi acerca mas amor y bendicion.



Un "bearhug" di Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk Bergen.

Awe ta conmemora Dia Mundial di Siguridad y Salud na Trabao



ORANJESTAD (AAN): Cada año, dia 28 di april, mundo completo ta conmemora Dia Mundial di Siguridad y Salud na Trabao. Esaki ta un iniciativa di e Organizacion Internacional di Labor (ILO) cu tin como meta pa recorda tur trahado cu nan tin derecho basico pa traha den un ambiente sigur y saludabel, y pa regresa cas sin herida y frustracion. E tema pa año 2026 ta 'Trabao cu ta cambia: desafionan nobo psicossocial'.

Den un mundo cu ta cambia rapidamente -cu tecnologia, turismo y industria nobo- siguridad na trabao ta keda un necesidad esencial pa sostenibilidad y dignidad humano.

Globalmente, e enfoke ta riba prevencion di accidente enbes di deal cu accidente despues cu ya el a pasa. Riba salud fisico y mental, enbes di tratamiento di esakinan. Companianan ta uza evaluacion di riesgo, tecnologia digital y formacion continuo pa identifica peligro prome cu nan bira incidente. Un ambiente di trabao sigur no solamente ta proteha persona, pero tambe ta aumenta productividad y confianza den economia.

Na Aruba, e principio di e dia mundial aki ta tuma

forma concreto den politica y practica diario. Gobierno, sindicato y sector priva ta coopera pa reforsa norma di siguridad laboral, specialmente den construccion, servicio maritimo, y turismo -sector crucial pa economia di nos isla. Inspeccion, entrenamiento y campaña di conscientisacion ta yuda crea un costumber unda siguridad ta parti di e rutina laboral y no algo adicional.

Mundialmente, companianan ta bira mas consciente di riesgo relaciona cu calor extremo, postura di trabao y salud mental. Programanan di prevencion ta inclui pausanan di hidratacion, uzo di ekipo di proteccion, y evaluacion di ambiente laboral.

Den un pais chikito manera Aruba cu ta depende tanto di su recurso humano, proteha e trahado den luga di trabao ta esencial pa mantene estabilidad economico. Sinembargo, tin desafio. Trabao informal y cambio climatico ta crea presion y mester innovacion continuo, liderazgo responsable y educacion constante. Siguridad di futuro laboral ta depende di e compromiso di cada ciudadano. Siguridad laboral ta un balor humano fundamental cu ta sostene progreso real y duradero.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 25 April 2026
— Diadomingo 26 April 2026

DIARIO	KORSOU	Lotería Santo Domingo	CAT4CHI	ZODIAC	LUCKY 3
Diasabra 6550 9046 2871	Diasabra 0781 5365 1698	Diadomingo 6522 6354 2329	Diasabra 4159 6720 9780 FP	Diasabra 7080 0345 1849 FP	Diasabra 0107 Sagitario
Diadomingo 6738 1242 0374	Diadomingo 7997 2291 4553	SUPER 4	Diasabra 7487	Diadomingo 4883 7032 0951 X5	Diasabra 699 X2
Diasabra 0264 X2	Diasabra 6702 X2	Diadomingo 8887 X2	Diadomingo 3087 Merdia	Diadomingo 3345 Merdia	Diadomingo 2050 Merdia
BIG 4	OFF	LOTTO DI DIA	Diasabra 04-05-11-14-17	Diadomingo 09-11-14-19-29	Siguiente jackpot: 84.000 Florin



RESULTADO

Sorteo #2691

— Resultado di Diasabra 25 April 2026 —

02 12 24 27 28

Free Letter: **J**

Joker

22

1er Premio: Tin 0 ganador
2do Premio: Tin 0 ganador di Match 4+
3er Premio: Tin 10 ganador di Match 4
4to Premio: Tin 281 ganador di 12 Florin

Siguiente sorteo: Diaranson 29 April 2026

Premio di jackpot: **Afl. 210.000,—**

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 28 April 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Dokter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:

Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

BUSCA PALABRA

A A P C H A U F F E U R
E E C F R H A O C T F R
M A A T C A R E R A O O
P F N O L F C A P D D C
L E E I P A B O A N H U
E I N O C A B H O F E P
A N A O O I A O U U F A
D D L N I R F R R N E C
O U R O T S O O N C P I
H S C E E B E O P I D O
C T O O P O A F R O O N
I R T A H T H C O N T L
O I U A O M S F A R E O
S A N O F O B C E R P O

Opinion Publico Fenomenal e Savaneta Food Market

ORANJESTAD (AAN): Un lector a contact DIARIO pa remarca cu e evento teni den fin di siman, di Savaneta Food Market tabata algo hopi bon bini. Como Savanetero, el a probecha hopi di e bon prijs y cu tur cos tabata ey den su bario mes. E ta bisa danki.



Hari Un Tiki

Un homber den oranan di anochi a drenta Consultorio di Dentista na Warda, y ora di wordo atendi a bis'e:

—“Dokter, bo por yudami? Mi ta cuminza kere cu mi ta mita-homber y mita-vruminga di hala.”
E dentista a bis'e:

—“Cabayero, bo no mester di un Dentista pa esey. Bo mester di un psiquiatra. Pakico bo ta bin na un Dentista pa esey?”
E homber a contesta:

—“Pasobra tur bo luznan pafu y paden di bo consultorio tabata cendi.”

Solucion Anterior

7	8	2	3	6	9	1	4	5
4	9	3	5	2	1	6	8	7
6	1	5	7	8	4	2	3	9
5	7	9	8	3	6	4	1	2
8	4	6	9	1	2	5	7	3
3	2	1	4	7	5	9	6	8
2	3	4	1	5	7	8	9	6
1	5	7	6	9	8	3	2	4
9	6	8	2	4	3	7	5	1

Difficulty Level ★★★★★

5/25

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

2			9		8	4		6
		9	6			2		
6	4			2			7	
4				1			2	5
		6				8		
8	5			9				3
	6			8			5	4
		4			7	3		
5		7	4		1			8

Difficulty Level ★

3/28

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Un disturbio yegando for di pariba lo trece cambio den patronchi di tempo, y nubianan mas significante lo por trece yobida modera kizas hasta fuerte awe Diamars.

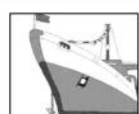
•• Biento di Pariba ta modera entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 39 km/h. Ola ta modera entre 2 y 4 pia.



ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—28 April 2026

Solo ta baha: 6:54 p.m.

—29 April 2026

Solo ta sali: 6:21 a.m.

Solo ta baha: 6:54 p.m.

—30 April 2026

Solo ta sali: 6:21 a.m.

Solo ta baha: 6:54 p.m.

— 1 Mei 2026

Solo ta sali: 6:20 a.m.

Solo ta baha: 6:55 p.m.

**Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??**



Tel: 583-1190

Anónimo y Confidencial

—Diamars 28 Apr. 2026:

Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)

—Diasabra 2 Mei 2026:

Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)

—Diamars 5 Mei 2026:

Celebrity Silhouette:
(08:00 - 17:00)

Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)

—Diaranson 6 Mei 2026:

Grandeur of the Seas:
(11:59 - 23:00)

—Diamars 12 Mei 2026:

Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)

Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)

—Diamars 19 Mei 2026:

Adventure of the Seas:
(07:00 - 23:00)

Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)

DEPORTE INTERNACIONAL

Rockets tabata sin Durant pero no tabata tin problema pa suta Lakers



HOUSTON: Mirando cu un biaha mas Houston Rockets tabata sin strea Kevin Durant pa nan wega di playoffs contra Los Angeles Lakers, hopi tabata pensa cu Los Angeles lo gana e wega pa bari e serie di 4 wega.

Sinembargo for di basta trempa Houston a hunga hopi bon y Lakers a perde e bala varios biaha y na final Rockets a gana facilmente cu e score di 115-96.

Esaki ta nifica cu Lakers awor tin un bentaha di 3-1 y cu ainda Houston tin un speranza chikito.

Maximo anotador pa Rockets tabata Amen Thompson cu 23 punto y 7 asistencia, mientras cu Tari

Eason a contribui cu 20 punto y 8 rebounds.

Di otro banda e maximo anotador pa Lakers tabata Deandre Ayton cu 19 punto y 10 rebounds.

Ayton a wordo expulsa for di e wega laat despues di dal Alperen Shengun un elleboog.

LeBron James no tabata tin su mihor wega y a caba cu 10 punto y 9 asistencia, mientras cu Rui Hachimura a caba cu 13 punto.

Pa e proximo wega cu ta bay ta Diaranson Los Angeles ta spera cu Austin Reaves lo ta bek, mientras cu Rockets ta spera mescos pa Durant.

Xavi Simons ta bay perde Copa Mundial door di un lesion severo di rudia



HULANDA: Xavi Simons debi na un lesion severo na su rudia drechi ta bay perde Copa Mundial di 2026.

Su club Tottenham Hotspur a confirma cu e hungador di e seleccion di Hulanda den e wega Diasabra den Premier League contra Wolverhampton Wanderers a scheur su kruisband den e parti dilanti

di su rudia.

Den e dianan cu ta bin ta bay opera e rudia di e hungador Hulandes di medio campo.

Tabata despues di un ora di wega cu Simons a wordo lesiona den un duelo cu Hugo.

E hungador di 23 aña a wordo trata banda di veld y a

purba di sigui hunga, pero un momento cortico despues el a wordo baha for di veld riba brancard.

Despues di un examinacion mas profundo na e rudia a wordo constata cu posiblemente Simons lo ta pafo di accion pa por lo menos 12 luna.

Embiid tabata bek pero 76ers a perde contra Celtics



PHILADELPHIA: E fanaticonan di Philadelphia y e hungadornan tabata contento Diadomingo cu Joel Embiid tabata bek despues di saca su appendix, pero apesar cu el a hunga 34 punto y a caba cu 26 punto, 10 rebounds y 6 asistencia, Philadelphia no a gana e wega.

Payton Pritchard a caba cu 32 punto y 5 asistencia pa yuda Bos-

ton Celtics gana e wega 128-96 pa tuma un ventaha di 3-1 den e serie di playoffs den prome rond di Eastern Conference.

Tyrese a contribui pa 76ers cu 22 punto, mientras cu Jayson Tatum a contribui pa Celtics cu 30 punto, 7 rebounds y 11 asistencia y Jaylen Brown a termina cu 20 punto y 7 rebounds.

Gout Gout causando un sensacion y ta pone hende specula cu e por bira mihor cu Usain Bolt



AUSTRALIA: Australia actualmente tin un atleta cu ta causando un sensacion grandi den sprint.

Ta trata di Gout Gout hende tin apenas 18 aña di edad y recientemente a kibra e record di e sprint di 20 meter pa un atleta di bao di 20 aña.

Durante e campeonato di Australia Gout Gout a gana e careda di 200 meter den un tempo di 19.67 seconde, pa kibra e record di Erriyon Knighton pa un atleta bao di 20 aña.

E tempo di Knighton a wordo saca si for di e lista despues cu el a

wordo suspendi pa uso di substancianan prohibi.

Tambe Gout su tempo tabata mas lihe cu e tempo cu Bolt ora cu e tabata menor di edad di 20.

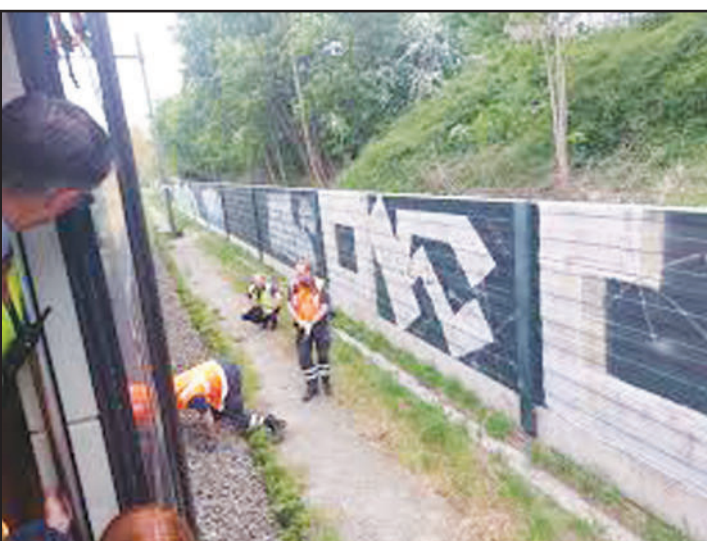
Awor ta wordo specula cu e chens tey cu un dia Gout lo kibra e record mundial oficial di Bolt pa 200 meter cu ta 19.19 seconde.

Bolt mes via social media a duna e atleta hoben tur tipo di conseho, incluyendo pa e sigui enfoca riba entrenamiento y no perde bista, awor cu el a haya y ta bay sigui haya contratonan miyonario di sponsor.



Noticianan for di Hulanda

Conductor di trein ta pensa cu intencionalmente hendenan a pone palonan di mata riba rails



Biaheronan a keda para eynan pa alrededor di 1 ora. E trein no a logra para na ora y a pasa riba e palonan. No tabata prome biaha riba mesun dia cu tabata tin un palo di mata riba spoor.

BERGEN OP ZOOM: Hendenan cu tabata na caminda pa Zeeland pa celebra Dia di Rey a keda completamente desapunta ora cu no tabata tin treinnan ta core entre Bergen op Zoom y Kruiningen-Yerseke.

E trein cu nan mester a bay cune a keda para na Bergen op Zoom pasobra tabata tin palonan di mata benta riba e rails.

E conductor di e trein ta bisa cu el a graba un grupo di hoben, mientras cu nan tabata para banda di spoor ta hari. Pesey el a pensa cu intencionalmente nan lo a pone e palo riba e rails di trein.

Na dado momento trahadornan di ProRail a bay saca e takinan for di bao di e trein pa e sigui riba su caminda.

Dia di Rey druk y cu hopi ambiente pero NVWA a parti diferente tipo di multa



HULANDA: Te cu Dialuna anochi trempa e celebracion di Dia di Rey rond Hulanda a bay cu hopi ambiente y sin incidentenan grandi.

Den Amsterdam te hasta tabata mustra menos druk cu otro añanan.

Empleadonan di NS controlando ticket di biaheronan di trein a indica cu e esfera tur caminda ta bon y cu tur cos a cana trankil. Tabata tin un control estricto riba carni y otro tipo di cuminda cu mester a wordo warda na un temperatura frieu suficiente di

parti di Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit(NVWA).

Riba Dia di Rey esey ta un punto di atencion grandi pa NVWA.

E 17 inspectornan cu tabata haci control tur caminda a parti un total di 6 multa.

Tambe nan a duna 36 advertencia oficial.

E suma di multa por subi te cu 1050 euro.

A haci control na 106 lugar y den mayoria di caso e bendedornan por a drecha mesora problemanan constata.

Habitante di Hengelo deteni pa maltrato severo na Haaksbergen: estado di salud di victima ta critico



HAAKSBERGEN: Diadomingo atardi polis a detene un homber di Hengelo di 23 aña.

E ta wordo sospecha di a comete maltrato pisa riba un habitante di Haaksbergen di 34 aña den marduga di Diasabra pa Diadomingo. E victima ta interna den hospital cu un lesion serio di cerebro. Su estado ta critico.

E maltrato a tuma lugar riba e parkinglot di sporthall De Els den

Trompstraat na Haaksbergen.

Durante e maltrato e homber di 34 a resulta asina seriamente herida na su cabes cu e mester a wordo transporta cu urgencia pa hospital.

Eynan mientrastanto el a wordo opera dos biaha.

E famia di e victima a duna di conoce cu e homber ta den un estado critico.

Polis a detene muher despues di tiramento



ENSCHDE: Polis a detene un muher di Enschede di 31 aña, pasobra e lo tabata involvi den un incidente di tiramento.

E caso di tiramento a tuma lugar den centro di ciudad di Enschede Dialuna mainta.

Un persona a resulta herida den e incidente y e mester a wordo transporta pa hospital pa ricibi tratamiento.

Via e asina yama Burgernet polis a comparti descripcion di e homber cu nan ta buscando den e caso aki.

Mientrastanto polis a papia cune y e no ta wordo considera un sospechoso mas.

E incidente a sosode riba Stadsgravenstraat.

Un vocero policial no a duna mas detaye di e caso na prensa.

Noticia Internacional

E persona responsabel pa e tiramento durante Correspondents' Dinner a wordo acusa formalmente



Cole Thomas Allen, deteni pa a habri candela na e hotel unda presidente Trump tabata asistiendo na e Correspondents' Dinner, a presenta pa prome biaha dialuna atardi dilanti Hues Matthew Sharbaugh na Washington y a wordo acusa di tres acusacion criminal.

Riba diasabra anochi, Cole Thomas Allen, di 31 aña, a purba di ataca e Correspondents' Dinner na Washington Hilton, na unda mas cu 2.500 hende tabata presente.

Servicio Secreto a detene Allen na un punto di



control, despues di cual presidente Trump y Prome Dama Melania Trump a wordo evacua for di e localidad.

Un agente di Servicio Secreto a haya un tiro den su chaleco antibala y a bandona hospital despues di un chekeo. No tabatin informacionnan riba heridonan serio bao di esnan presente, danki na accionnan rapido di polis, CBS News a informa.

E Fiscal General interino di Merca Todd Blanche a bisa cu Allen a keda formalmente acusa di uzo di un arma di candela durante un crimen violento y di agredi un agente federal cu un arma peligroso.

Ademas, fiscal federal Jeanine Pirro a indica den un conferencia di prensa cu ta spera acusacionnan nobo durante siman.

"Tur cos ta indica cu e acusado a planea pa causa e daño mas grandi posibel, pero e medidanan di seguridad a preveni un tragedia," Pirro a enfatisa, segun cita pa CBS News.

FBI y Servicio Secreto ta sigui investiga. Nan ta analisando e antecedentenan di e sospechoso, aparatonan electronico y manifesto, como tambe testimonionan di miembronan di famia y conocirnan, segun The Washington Times.

Cuatro persona herida den tiramento na Arkansas State University



Un tiramento diadomingo mainta trempa na sacudi e campus di Arkansas State University na Jonesboro, lagando cuater persona herida, di cua tres ta estudiante. E incidente a tuma luga durante un fiesta den Unity Park, un espacio cu

tradicionalmente ta wordo uza pa reunionnan di studiantenan.

Segun informenan di e Arkansas Democrat-Gazette, e situacion a tuma lugar algo despues di merdia, ora un yamada di 911 a informa riba un tiramento

den e multitud.

Polis di Estado di Arkansas y polis di universidad a responde lihe na e emergencia. Segun vocero Cindy Murphy, un di e victimanan, un estudiante universitario, a wordo trata na e sitio, mientras cu e otro tres heridonan—incluyendo dos estudiante y un otro persona—a wordo transporta pa hospitalnan den cercania, tur den condicion stabiel.

Entre e heridanan raporta, un dama a sufri un herida di bala na su pia; E otro nan a sufri raspa y kema-dura, resultado di e panico y estampida genera ora cu e multitud a purba huy for di e sitio di e eventonan.

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

ATENTADO TERRORISTA RIBA MILITARNAN NA CALI

CALI: Un biaha mas Cali a bira blanco di terrorismo, ora cu Diabierna mainta disidentenan di FARC a laga un Bus explota den cual tabatin cantidad di boter di gas poni aden. E bus a explota net ora cu tabatin cantidad di peaton y demas auto y



vehiculo den e zona zuid di Cali. Esaki a socede den area cerca di e Batallon di Tercer Brigada di Ehército, conoci como 'Batallón Pichincha'. E kazerne aki ta situa apenas 2 kilometer noordwest di Hospital Fundacion Valle del Lili. E comunidad den e area aki a mira con nan tranquilidad a wordo destrui cu e acto di barbaridad aki. Autoridad tin security video unda bo ta mira e chauffeur di bus a baha y core huy, algun seconde prome cu e explosion a socede. Un señora peaton den e area a resulta herida y a wordo hiba pa Hospital. Ta un milagro cu no tabatin ningun victima fatal, pero e atentado a crea un cantidad di reaccion, unda ta exige un cambio radical den e strategia di seguridad di Gobierno Colombiano. Durante e explosion, dos boter di gas a bay cay te den e Kazerne, pero nan no a explota. Pero e explosion a laga varios cas y negoshi den e area cu bentana kibra, y habitantenan awor hopi spanta. President Petro a core tuma medidanan extra pa Cali y Palmira, indicando cu nan prome responsabilidad ta pa purba identifica esnan cu ta responsabel pa e atentado aki. Esaki a inclui pa activa accionnan di inteligencia, pone mas militar riba pia den e area, y coordina cu autoridadnan local pa localiza y detene esnan responsabel pa e actonan aki.

AUTORIDAD TA BISA CU MARLON TA RESPONSABEL

CALI: President Gustavo Petro y Ministro di Defensa, Pedro Sanchez, a bisa cu e homber conoci como 'Marlon'



a wordo positivamente identifica door di autoridad, di ta e persona culpabel di e recien atentadonan tanto na Cali, Palmira y Autopista Panamericana na Cajibío. Su number di berdad ta Ivan Jacobo Idrobo Arredondo, y durante un reunion urgente di seguridad, Gobierno a bisa cu nan ta aumenta recompensa pa captura di Marlon, cu awor a yega na 5.000 milyon Pesos Colombiano. Esaki despues cu nan a explota un Bus cerca di un kazerne militar na Cali. "E ta un muestra di cobardia y debilidad di un estructura criminal di cual e cabezante ta un delincuente peligroso, yama Marlon".

POLIS A MATA YIU DI 4 AÑA Y HERIDA SU CASA

PASTO: Tironan a resona marduga den un cas na municipio Túquerres, na parti zuid di departamento di Nariño,



ora cu un Polis identifica como Luis Manuel Yampuezan a start un atake violento contra su mesun famia, lagando su mesun yiu homber di 4 aña morto, y su casa a keda herida. Henter e region a keda spanta pa e sucedido aki, cu a start ora cu e Polis a yega cas for di trabao y cuminza discuti cu su casa. El a saca su arma reglamentario y a los tiro den cas. E discusion tabata debi na conflucto di pareha. E Polis aworaki ta deteni.

Noticia Internacional

E gastonan militar mundial a aumenta 2.9% y a alcanza \$2.89 triyon na 2025

E gastonan militar mundial a alcanza \$2.89 triyon na 2025, un aumento di 2.9% riba e aña anterior, segun un rapport di e Instituto Internacional di Investigacion di Paz di Stockholm (SIPRI). E aumento aki a sosode a pesar di un caida di 7.5% den gasto di Merca, atribui na e suspension di ayudo militar na Ukraine durante presidencia di Donald Trump. Cu e resultado aki, gastonan militar mundial awor a crece pa 11 aña consecutivo, hisando su parti di producto interno bruto (GDP) mundial na 2.5%, e nivel mas halto for di 2009.

SIPRI a señala cu e persistencia di multiple crisis y e plannan di gasto militar a largo plazo di varios estado ta haci aumento continuo probabel den 2026 y añanan siguiente. E tres gastadonan militar mas grandi—Merca, China y Rusia—a conta pa \$1.48



triyon, representando 51% di e gastonan mundial. E gastonan di Merca a baha na \$954 biyon na 2025, principalmente pasobra no a aproba yudansa financiero militar nobo pa Ukraine, segun e rapport. Den e tres añanan anterior, financiamiento militar Mericano pa Ukraine a suma \$127 biyon.

E rapport ta indica cu Europa tabata e impulsor principal di e aumento mundial di gastonan militar na 2025. E continente a mira un aumento di 14%, alcanzando un total di \$864 biyon. E crecimiento anual aki ta esun di mas grandi den Europa Central y Occidental desde e fin di

e Guera Friu.

Na Spaña, gastonan militar a aumenta cu 50% te na \$40.2 biyon, superando 2% di GDP pa prome biaha desde 1994. Na Alemania, e aumento tabata 24%, alcanzando \$114 biyon na 2025.

Di su banda, Merca a logra un reduccion den gasto militar pa 2025 cu por ta di corto duracion. Congreso a aproba un presupuesto militar cu ta supera un biyon dollar pa 2026, y segun SIPRI, e por sigui subite na 1.5 biyon dollar na 2027. E factor principal cu a contribui na e aumento total tabata e aumento di 14% na Europa, cu a yega 864 biyon dollar.

Rey Charles III ta yega Washington pa reuni cu presidente Trump



Rey Charles III di Reino Uni a cuminsa un bishita estatal di cuatro dia na Merca dialuna, meymey di e tensionnan transatlantico pa motibo di e guerra cu Iran y dos dia despues di un tiroteo na un cena cu a presencia presidente Donald Trump, e anfitrión di e biahe oficial.

E bishita, cu e ta haci hunto cu Reina Camilla, ta busca pa destaca e lasonan historico entre e dos paisnan na momento cu Merca ta conmemora e di

250 aniversario di su independencia, segun gobierno Britanico.

Durante e agenda oficial, Charles III lo bira e prome monarca Britanico pa dirigi su mes na Congreso Mericano desde Reina Elizabeth II, kende a haci esaki na 1991. Ademas, e pareha real lo bebe te cu Trump y Prome Dama Melania Trump, y asisti na un cena estatal.

Riba diaranson, e monarkanan lo biaha pa New York pa bishita e Memo-

rial di 9/11. Diahuebs, nan lo sali pa Bermuda, marcando e prome bishita di e Rey na un Teritorio Britanico desde cu el a wordo corona.

Palacio di Buckingham a confirma diadomingo cu e bishita lo sigui apesar di e tiroteo e anochi anterior durante e cena anual di e Asociacion di Corresponsdenteran di Cas Blanco. E cas real a bisa cu Charles III tabata “hopi alivia” cu Trump, Melania y e resto di e invitadonan a keda ileso.

Embahador Britanico na Washington Christian Turner a bisa den un conferencia di prensa diadomingo anochi cu, despues di discusionnan extenso, “nos tur ta hopi sigur cu tur medida di seguridad apropiada ta na su luga” pa e bishita estatal.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

FUMIGACION NA SCOL A LAGA 44 HENDE VENENA

MATURIN: Un monton unidad di rescate y emergencia a mobilisa den pueblo di Caripito na estado Monagas,



despues cu un dia di mantenimiento na e scol Unidad Educativa Pedro Gual, a finaliza cu por lo menos 44 persona venena. Esnan cu a bira malo tabata tanto estudiante y tambe docenten di e scol, kendenan a cuminsa haya diripiente sintomanan grave ora cu ainda nan tabata na e scol. Autoridadnan di salud ta convenci cu e alumnonan a bira malo ora cu nan a inhala humanan toxico cu a bin di un mezcla inadecua di productonan quimico cu ta hopi peligroso. Durante e trabaonan di limpieza, nan a combina dos tipo di veneno, entre cual tin herbicide conoci como 'Gramoxone', cu a genera un reaccion quimico peligroso cu a plama rapidamente via aire. Esnan cu a wordo afecta, a cuminsa sinti nan cabez ta draai, tabatin sacamento, y dificultad intenso pa hala rosea. Nan tur a wordo hiba pa Hospital Universitario pa ricibi atencion medico urgente. Un investigacion a start pa asina haya sa kende ta responsable pa maneho di e quimiconan aki den un instalacion di scol, y nan ta pidi esnan cu ta traha cu e productonan aki pa sigui cu protocolnan estricto pa evita algo asina den futuro.

BUS A CAY FOR DI SERO LAGANDO CINCO MORTO

MERIDA: Por lo menos 5 persona a muri Diasabra den un accident di trafico cu a socede riba e carretera di



Barinas pa Merida, ora cu un Bus di Transporte Publico a cay for di un sero, y a cay den un abismo di como 1.000 meter hundo. E caso a socede banda di 5:00 pm riba e pida caminda entre sectornan El Velo de la Novia, y tambe La Campana, na municipio Cardenal Quintero di estado Merida. Esaki ta apenas algun kilometer leu di estado Barinas. Entre e victimanan tin e chauffeur di e Bus, identifica como Germán Altuve. Un otro victima fatal ta e pasahero Yosman Alexander Toro Araque di 29 aña. E situacion di rescate tabata dificil, mirando con profundo e Bus a bay finaliza. Trabaonan di rescate a sigui riba Diadomingo y a haya 3 curpa mas sin bida. Tin indicacion cu tabatin 16 persona den e Bus, y tur esnan herida wordo hiba pa Hospital despues di un proceso largo di hisa nan bek pa e sero. E caminda a keda cera henter anochi, y tambe Diadomingo marduga y mainta.

CORIENTE A DAL PENSIONADO MATA RIBA DAK

PUNTO FIJO: Un trabao di haci reparacion na cas, a finaliza den tragedia pa un famia, ora cu Diasabra merdia



a bin constata morto di un homber cu a ricibi shock fuerte di coriente na comunidad Cardón, di municipio Carirubana na Pensinsula di Paraguana, di estado Falcon. E caso a socede den un cas, ora cu e victima Williams Jose Lopez Naveda di 69 aña tabata riba dak di su cas haciendo trabao di coriente, ora el a haya shock fuerte cu a mat'e di biaha. Autoridad di emergencia a yega y a bin haye sin señal vital. E ta un pensionado di compania PDVSA.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4

Cu inmenso tristeza na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos
mama, suegra, ruman, tanta, wela, bisaw
ela stima:



Sra. Vda Rosenda Wernet Croes

Cariñosamente yama "Chenda of Dudu"

*13-01-1952 - †22-04-2026
Na edad di 74 anja

Na number di:

Su Mama y Tata: †Maria Croes Werleman y †Juan Croes
Esposo: †Gregorio "Otilio" Wernet
Yuinan : Gregory y Marcela Wernet-Maduro
Edson y Joacani Wernet-Grant
Michel Wernet y Marella Koolman

Compañero di bida:

Rosario "Rochi" Rasmijn y yui Chantal y famia

Su rumannan: †Dominica Croes

Bernardo 'Benny' y Margoth Croes Araque y famia

†Annie Paesch Croes y famia

Selma y †Francisco "Pancho" Croes Croes y yui

Salome y Andres Lacle Croes y famia

†Miguel Arcangel Croes

Casimiro "Ilo" y Deta Croes Werleman y famia

Vicente "Chento" Croes

Angelberto "Echi" y Margarita Croes Becker y famia

Filomena "Mena" y Luis Martis Croes y yui

Margarita y †Franklin Kelly Croes y yuinan

Miriam Croes y Ronnie Kelly

Nietonan: Richaline Wolff y Raidan Boekhouder

Rose-Anne Wernet

Jordan Wernet y Juveally Heward (na hulanda)

Jordanny Wernet y Alizah Moreno Castro

Tyron Wernet

Edmund Maduro

Megan Maduro

Mishali Wernet

Monique Wernet

Mirella Wernet

Bisanietonan:

Jelianne Carlo

Ray-Jordan Boekhouder

Raix-Selina Boekhouder

Wilvion Fuentes

Xilvion Fuentes

Xiarah-Rose Fuentes

Avali Wernet (na hulanda)

Swa y Cuña:

Oscar Wernet y famia

Miriam Tromp y famia

Mama di su nietanan:

Edith Croes

Etosha Todd

Tur su sobrino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, ihanan, primo(a)nan,
comer y comper nan, bisinja nan y amigo(a)nan

Amistadnan di cas: Ellen, †Ingrid, Grace, Angelic, Mercedes

"Cheddy", Ellen y famia, Mirto y famia, Luis y famia, Edwin y famia

Demas famia: Croes, Wernet, Maduro, Grant, Koolman,
Rasmijn, Todd, Wolff, Boekhouder, Araque, Lacle, Paesch, Becker,
Kelly, Werleman, Henriquez, Fuentes, Ras, Ruiz, Tromp, Heward,
Moreno- Castro, Dirks, Martis, Ridderstap, Carlo, Teamnan di Domino
Aruba, ex coleganan di CBS Aruba, MIGRED Consultant, Amigo y
Amiganan di Casino

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson
29 di April 2026 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita tur famia, bisña y conocirnan pa asisti na e acto di
entierro cual lo tuma lugar diaheubs 30 di April 2026 di 2'or pa
4'or di atardi na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa
Cruz, despues lo sali pa Santana catolico Santa Maria na Santa
Cruz.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion na
Koningin Wilhelmina Kankefonds.

Nos ta pidi nos disculpa, si den nos momento di tristeza nos por a
lubida di menciona un of otro famia.

Auto a bay dal riba nist di meternan y chauffeur a keda herida



ORANJESTAD (AAN):

Diadomingo merdia al-
rededor di 2:00 pm, tan-
to Polis y Ambulance a
mobilisa cu urgencia pa
caminda di Paradera pa
Calbas, na altura di Cent-
ro Medico Jaburibari pa
un accident.

A resulta cu chauffeur
di un Nissan March color
blauw cla, pa un motibo
of otro a baha di caminda,
y bay dal den un 'nist' di
meternan di NV Elmar
na e cas Jabuaribari 10-J.
Esaki ta net panort di con-
sultorio di Dr. van Ool.

Debi na e impacto fuerte
aki, cu e chauffeur a re-
sulta herida. Ambulance
a yega, y mesora para-
mediconan a estabiliza e
victima, y a opta pa bay
cu urgencia rumbo pa
Servicio di Emergencia
na Dr. Horacio Oduber
Hospital.

E cas aki ta uno rela-
tivamente nobo y ainda
no tin cura di cas su di-
lanti. E auto no a bay
mas paden, y a djis keda
eyfo kibra bastante na su
banda drechi. Como cu e
auto su stuurwiel ta banda
drechi, e chauffeur a ricibi
tur golpi, principalmente
na su rudia robez.

Columna E

Sembrado

Diamars 28 April. Di cuater siman di Pasco di Resurec-
cion aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico

Lectura: Echonan 11, 19-26;

Salmo: 87;

Evangelio: Huan 10, 22-30;

**"Mi carnenan ta scucha mi stem; Ami conoce
nan y nan ta sigui Mi." Huan 10,27**

Den e Evangelio aki nos ta lesa cu e hudiunan no ta kere cu
Hesus ta e Mesias y ta rechas'E. Apesar cu nan a mira tur e
obranan milagroso cu Hesus a haci y asina El a testigua na
nomber di su Tata, nan no a kere. Hesus ta splica cu incred-
lidad no ta pa falta di prueba sino cu nan no ta su carnenan.
E criterio pa ser un siguido di Hesus ta pa scucha y reconoce
Su bos. Hesus ta afirma cu su carnenan ta sigur den Su man
como den man di Su Tata. Cu ningun hende no por kita e
creyentenan berdadero di e proteccion divino, garantizando
asina e bida eterno. Hesus ta proclama Su igualdad y uni-
dad esencial cu Dios, loke ta haci cu e hudiunan ta purba di
piedra Hesus pa blasfemia. (Huan 10,33) E Evangelio aki ta
un di e declaracionnan mas profundo di Hesus. E enseñansa
aki ta invita nos pa confia den e misericordia di Dios y pa
reconoce cu, ora nos sigui Hesus nos ta bou proteccion di
nos Tata Dios mes.

Oracion: Tata Santo duna nos oido spiritual pa nos por scu-
cha y e discernimiento pa nos por reconoce e bos di Señor
y e gracia pa confia den bo divino misericordia pa medio di
Cristo nos Señor. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

**Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.**

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

**TA FURA
ELMA UPHOLSTERY**

Matras, box busca mainta y
hay e atardi! Set di sala, tv
chair, sienta auto.

Tel: 565-5577

Macapruimstraat # 1L

**JR PLOMERIA Y
CONSTRUCCION VBA**

Nos ta haci tur trabao
di plomeria grandi y
chikito. Lavamanos,
wc, lavaplatu y ducha.

Jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 580-3259 • 563-4154 • 563-9130

**TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE
DE CARGA**
Tel: 594-5115

**Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha**

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time

Cel: 567-0580

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos
ta hardineria completo
na super bon prijs.
Tel: 569-8003

**ASSOCIATED REALTORS
TERENO PA BENDE?**

Bo tin pensa di vende bo
tereno?

Anto laga nos atende cu tur e
tramitanen di benta via notario.
Yama na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un cas na Weg Fontein/San
Nicolas di 2 kamber y 2 baño,
construi 210 m2, tereno
erfpacht di 725 m2 y pa
Afl.455.000,00.
Yama na 593-6318.

NOS TA DRECHA

Frigidaire,
wasmachine, dryer,
airco, cooler.

Tel: 566-4366

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
verf, pega mosaico, traha cura y
plomeria na bon prijs.

Trabao di graniplas y Sheetrock.

Cel: 560-9470 / 747-5527

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

Eduard Pieters ta para firme na Den Haag:

‘Autonomia no ta negociabel y cooperacion no mester ta un excusa pa kita nos autonomia’



ORANJESTAD (AAN): Durante su mision oficial na Den Haag, parlamentario Eduard Pieters a probecha e oportunidad pa manda un mensahe cla, firme y sin ambigüedad: Aruba ta kere firme den cooperacion dentro di Reino Hulandes, pero no lo acepta un situacion unda, paso pa paso, ta limita su autonomia bou di nomber di “supervision”, mientras e esencia di nos democracia ta esun afecta.

Den su encuentro cu representante clave di e institucionnan di Reino Hulandes, Pieters a presenta e posicion di fraccion di PPA tocante e Rijkswet HOFA. Un ley cu, segun e, no solamente tin e implicacionnan tecnico-financiero, pero cu por resulta den un cambio structural den e balansa di poder entre Aruba y Hulanda, cu lo tin e consecuencianan di largo plazo pa autonomia y autodefinicion di nos pais. Pieters a enfatisa cu e discusion aki no por reduci na un cuestion tecnico of administrativo, paso esaki ta toca e derecho fundamental di Aruba pa maneha su propio finansa y tuma decision pa su propio pueblo, sin interferencia desproporcional di

afor.

Aruba no mester di Rijkswet: E isla tin su propio solucion: E posicion di PPA ta definitivo: Aruba no ta contra supervision, pero si contra imposicion sin consenso real y sin respet pa e proceso democratico cu e mesun ministernan actual a para y lucha p’e.

Como alternativa concreto, Pieters ta bolbe propone un begrotingskamer anca den e propio Staatsregeling di Aruba, un mecanismo serio y structural, cu ta duna garantia di control financiero, pero den un cuadro,

unda responsabilidad ta keda den man di Aruba mes, en bes di transferi pa nivel di Reino, sin suficiente legitimacion local.

Si Aruba ta cumpli, pakico castiga nos cu mas control? E argumento aki ta reforza door e realidad financiero actual di Aruba, unda, a pesar di e presionnan economico global, nos pais a logra baha su schuldquote (debe mara na e producto domestico bruto) significativamente y ta sigui traha cu disciplina riba su finansa publico. “Nos ta muestra

cu nos por maneha nos finansa cu responsabilidad,” Pieters a subraya, “pero toch nos ta enfrenta un propuesta cu por limita nos libertad di accion. Esey mester pone nos na reflexion hopi serio.”

E pregunta central ta inevitabel: si Aruba ta cumpli y ta muestra progreso, pakico tin necesidad pa mas control externo? Sin Aruba su bos, otro lo dicidi pa nos.

Durante e combersacion, a keda evidente cu e proceso di e ley ainda no ta finalisa, mirando cu Consejo di Estado ainda mester duna su consejo y finalmente Tweede Kamer lo tuma e decision definitivo. Pero precisamente p’ese mes, Pieters a enfatisa importancia di presencia activo di Aruba na Den Haag, paso sin participacion fuerte y consistente, e narrativa lo ta defini pa otro.

Awor ta e momento pa para firme of perde loke nos a gana! Pa fraccion di PPA, esaki no ta un dossier mas, pero un punto crucial, cu lo determina con autonomia di Aruba lo ta protehi den futuro. “Nos no a lucha pa Status Aparte pa despues entrega esaki pocopoco, paso pa paso,” Pieters a conclui cu firmeza. “Autonomia no ta negociabel y nos tin un responsabilidad pa defende esaki cu conviccion.

**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**

Ta invita

**Nos devotonan contruibuidor y pueblo
di Aruba en general pa asisti na un
Santo Sacrificio di MISA Pa pidi nos
Creador pa bendiciona nos Isla pa
nos por sigi confronta tur cos, y
sigi gradici pa tur loke nos a
ricibi caba.**

DIA 29 di APRIL 2026

ORA 7.00 DI ANOCHI

LUGAR SITIO DI ORACION

Bo presencia ta altamente aprecia

OPORTUNIDAD

Bo mester di **PLACA?**

Ta tempo pa vende bo cas of
tereno. Consejo **GRATIS** cu
JZ Realty. Bini serca nos pa un
coffe of Thee na O’slad.

Yama pa un cita 297-730-0077.

SUPERCARD SUPER DEALS



**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

**COMFORT
CLASS**

IMAX

VIP

**Monday
Thursday**

9.00 AWG

11.00 AWG

12.00 AWG

**Friday
Sunday**

10.00 AWG

12.00 AWG

13.00 AWG

Sign up **online** or at any **The Movies** location and **start enjoying great benefits!**

www.themoviesaruba.com

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Gateway 2030 ta un inversion esencial pa progreso economico y futuro di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Lider di fraccion AVP den Parlamento y president di Comision di Turismo, Jennifer Arends-Reyes, a expresa su firme apoyo pa e proyecto Gateway

2030, cual segun e, ta representa un paso strategico y necesario pa fortalece economia di Aruba y garantisa crecimiento duradero pa nos pais.

Arends-Reyes a en-

fatisa cu cada fase cu ta completa den e proyecto Gateway 2030 ta un señal cla di progreso y modernisacion pa Aruba. Segun e lider di fraccion, e inversionnan den infra-

estructura di aeropuerto no solamente ta mehora e experiencia di bishitante, sino tambe ta crea oportunidadnan nobo pa empleo, negoshi y innovacion den diferente sector di economia.

“Gateway 2030 ta esencial pa progreso y economia di Aruba,” Arends-Reyes a declara, señalando cu un aeropuerto moderno y eficiente ta un pilar fundamental pa mantene Aruba competitivo den region Caribe y den mercado turistico internacional.

Parlamentario Arends-Reyes tambe a felicita tur trahado, ingeniero y profesional cu diariamente ta contribui na realizacion di e proyecto, reconociendo nan compromiso cu desaroyo di Aruba. el

a a recalca cu inversion den infraestructura no ta un gasto, sino un inversion directo den futuro di nos economia y bienestar di nos comunidad.

Segun Arends-Reyes, turismo ta un di e motor principal di economia di Aruba, y modernisacion continuo di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta vital pa sostene crecimiento economico, atrae mas bishitante y fortifica posicion di Aruba como destino di calidad mundial.

Fraccion AVP ta sigui monitor progreso di e proyecto Gateway 2030 y lo continua traha constructivamente pa garantiza cu e desaroyo aki ta beneficia tur ciudadano di Aruba, awor y den futuro.

THIS KING'S WEEK
APR 24-28
"FOR THE WIDEST RANGE OF PRODUCTS. I GOT IT AT AMC UNICON"



SAVE AWG500.99



75" 4K
SAMSUNG QLED
ULTRA-FLAT-TIZEN SMART TV
 QN75Q7FAAPXPA
NOW AWG2199
 AWG218 MTHLY
 WAS AWG2699.99

SAVE AWG200.99



65" 4K
TCL UHD-FLAT
SMART ANDROID TV
 65P8KA
NOW AWG1099
 AWG107 MTHLY
 WAS AWG1299.99

SAVE AWG200.99



15" ACER
LAPTOP
 AL1533P386KE
NOW AWG999
 AWG98 MTHLY
 WAS AWG1199.99

INTEL CORE I3
 MEMORY 8GB
 STORAGE 512GB SSD
 OS WIN 11

SAVE AWG150.99



43" QLED
TCL FLAT ANDROID-2K
GOOGLE TV
 43S5KA
NOW AWG449
 AWG36 MTHLY
 WAS AWG599.99

SAVE AWG400.99



10KG
FRONT-LOADER
WASHER/DRYER
 C210WDTG
NOW AWG899
 AWG99 MTHLY
 WAS AWG1299.99

SAVE AWG150.99



ADMIRAL MANUAL
RECLINER WITH
MASSAGE & HEAT
 LPT41A
NOW AWG549
 AWG56 MTHLY
 WAS AWG699.99

SAVE AWG600.99



CREST
SECTIONAL
WITH CHAISE
 LRT5BG
NOW AWG2299
 AWG232 MTHLY
 WAS AWG2899.99

SAVE AWG1100.99



ALFRED
QUEEN BED
 BBT46C
NOW AWG899
 AWG155 MTHLY
 WAS AWG1999.99

WITH FREE INSTALLMENTS
PLUS FREE DELIVERY WHEN
I SHOPPED ON CREDIT
 * GET UP TO 2 FREE INSTALLMENTS



PROMOTION ENDS APRIL 28TH, 2026. CONDITIONS APPLY.

   569-2407
 AMC EAGLE MEGASTORE
 HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Cuerpo Policial a despedi di Luitenant-Kolonel Gerhard Smit



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Altocomisario Ramon Arnhem a tuma despedida oficial di Luitenant-Kolonel, Gerhard Smit. Smit ta terminando su periodo di servicio na Aruba y tabata den funcion di Koninklijke Marechaussee (KMAR).

Durante e encuentro, sr. Arnhem a enfatisa e importancia di e lasonan fuerte entre e dos organizacionnan. Na nomber di henter Cuerpo Policial Aruba, Arnhem a gradici sr. Smit pa su dedicacion y pa e excelente cooperacion cu tabata tin durante su trayecto aki na Aruba. E trabao conhunto entre KPA y KMAR ta keda un pilar fundamental pa siguridad di nos isla.

Cuerpo Policial Aruba ta desea sr. Gerhard Smit hopi exito y tur cos bon den su proximo reto profesional y den su funcion nobo.

Diabierna awor tin Open Dag na Marinierskazerne



ORANJESTAD (AAN): Marinierskazerne Savaneta ta cla pa Diabierna awor habri e portanan pa e conocido 'Open Dag' di nan.

Por pasa cerca nan riba 1 di Mei for di 10'or di mainta. Bon chens aki pa celebra hunto cu esnan di Wardacosta di Caribe Hulandes, nan di 30 aña di existencia.

Lo tin diferente actividad pa hende grandi y mucha! Personal di Wardacosta tambe tey pa atende tur tipo di pregunta over di pesca, siguridad riba lama, opleiding y tur otro tipo di pregunta.

Mariniernan lo tin tur clase di demostracion, y atraccion special henter dia. Esnan di Wardacosta tambe lo tin e.o. demostracion cu boto riba lama, booth informativo cu cos pa parti, tour riba nan Cutter, Lounge area cu sombra, photo booth y hopi mas.

Bin gosa di un dia ameno, hunto cu famia y sera conoci cu nos personal di Wardacosta y tambe cu militarnan di Defensa di Caribe Hulandes.